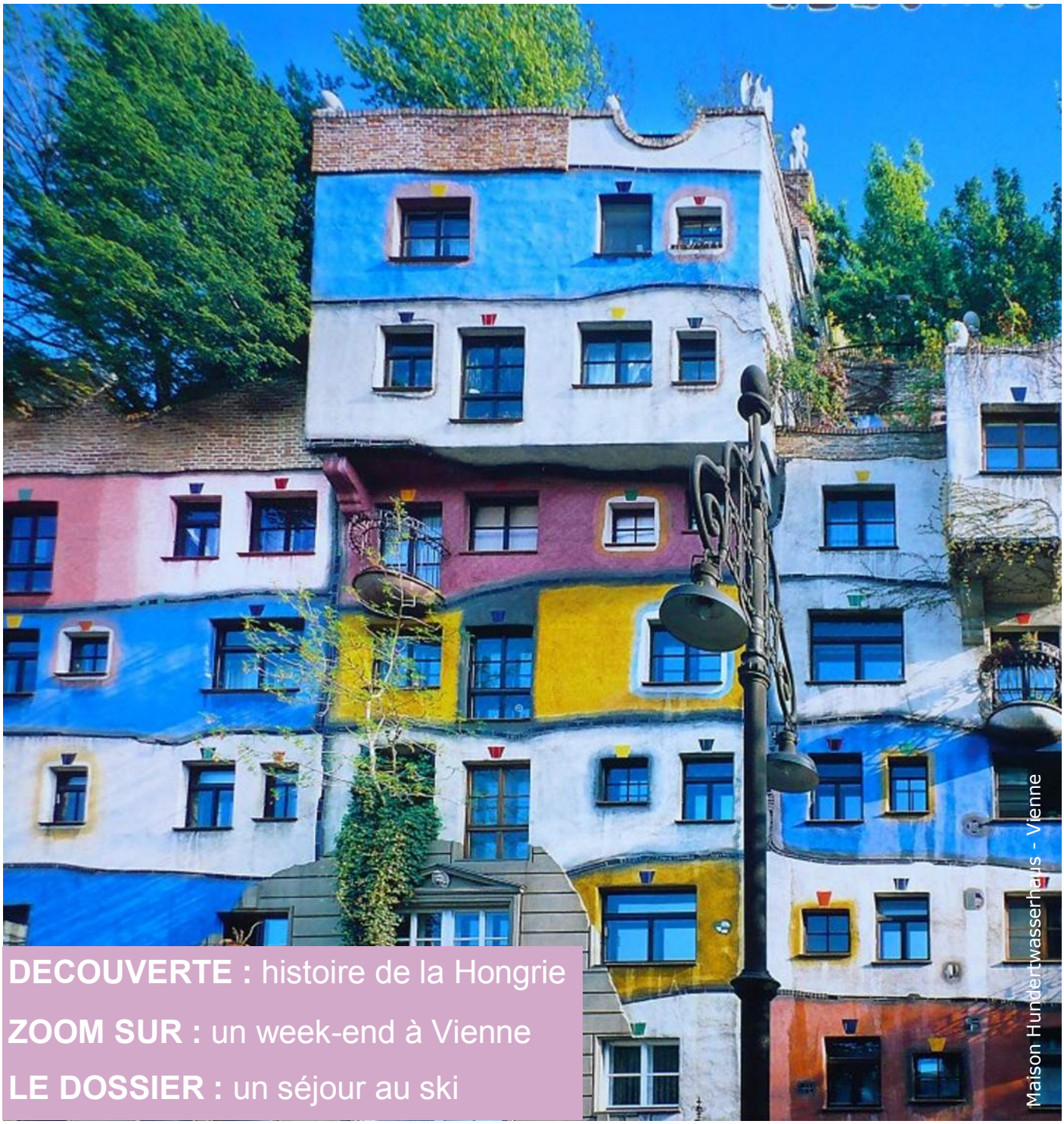
132 octobre / novembre 2014

le b.a.ba

Budapest Accueil

- nom commun : ensemble de rudiments, de connaissances élémentaires
- le b.a.ba de Budapest Accueil



Maison Hundertwasserhaus - Vienne

DECOUVERTE : histoire de la Hongrie

ZOOM SUR : un week-end à Vienne

LE DOSSIER : un séjour au ski

Rejoignez le 1er réseau d'affaires français en Hongrie

CCIFH MFKI

Pour

- Elargir votre **cercle de relations**
- Développer vos **affaires** et votre **activité**
- Partager votre **expérience** et vos **bonnes pratiques**
- Augmenter votre **visibilité**

Chiffres clés 2013

- **22** ans d'existence
- plus de **200** membres
- **23** nouveaux membres
- plus de **50** événements
- **280** sociétés françaises conseillées et accompagnées

Devenez membre et profitez des opportunités offertes par le 1er réseau d'affaires français !

Comment adhérer ?

Pour accéder aux conditions d'adhésion, veuillez visiter notre site web (www.ccifh.hu).

Pour toute information complémentaire, demandez un RDV personnalisé.

Nous restons à votre disposition pour 2014 !

ccifh@ccifh.hu
(+36-1) 317 82 68

www.ccifh.hu Retrouvez-nous sur facebook et LinkedIn

ÉDITO • SOMMAIRE

Bonjour à toutes et à tous !

C'est parti pour une nouvelle saison ! Toute l'équipe de Budapest Accueil souhaite tout d'abord la bienvenue à toutes les nouvelles familles. Nous espérons que petits et grands trouveront des activités qui leur conviennent tout au long de l'année.

C'est une toute petite équipe, mais très motivée qui vous proposera cette année encore nombre d'activités et événements dont vous pourrez prendre connaissance sur notre site tout au long de l'année. Vous trouverez également dans la lettre b.a.ba plein de petites astuces et informations sur la vie culturelle de Budapest. Si vous avez des articles à faire paraître nous sommes également intéressés.

Budapest étant une ville de bains il y aura encore cette année des sorties pour découvrir les plus beaux, ou les plus anciens. Il y aura aussi des sorties découvertes de Budapest avec une guide francophone. Nous organiserons aussi des activités plus ludiques comme le patin à glace ou le karting.

Nous n'oublions pas non plus le pôle caritatif, avec l'Entraide qui soutient différentes institutions pour personnes âgées, enfants en foyer ou handicapés. L'Entraide aide à financer vacances ou cadeaux de Noël par exemple.

Si vous avez un peu de temps libre, et que vous souhaitez participer à la vie de l'association, faire des rencontres et vous mettre rapidement dans le bain, venez nous voir pour participer vous aussi à la réussite de cette saison 2014-2015. Nous avons besoin de toutes les bonnes volontés.

Nous comptons sur votre présence et votre enthousiasme pour faire de cette nouvelle année une belle réussite.

Cathy Barbet - Présidente de Budapest Accueil

SOMMAIRE

4- PRESENTATION DE BUDAPEST ACCUEIL

6- LES RDV DE BUDAPEST ACCUEIL

- 6- Activités découvertes
- 8- Activités détente
- 9- Activités sports
- 10- Activités manuelles
- 10- Activités enfants
- 11– Activités créer du lien

12- EVENEMENTS

13- Le b.a BAZAR

15– DECOUVERTES

- 15- Lu, Vu & entendu
- 16– Histoire de la Hongrie
- 21– Le restau du mois

22– ZOOM SUR : une escapade à Vienne

24- LE DOSSIER : un séjour au ski

27- LA PAGE DE MATHIEU

28- L'AGENDA

- 28- Expositions
- 29- Festivals
- 29- Concerts
- 30- Sports
- 31- Jeune public
- 32- Cinéma
- 32- L'Institut français

34– b.a NEWS

La Lettre n°132

Responsable : Juliette MICHEL
Comité de rédaction : Héloïse MARQUILLY • Caroline de BEAUMONT • Delphine LEFÈBVRE • Mathieu BOYER • Rita SZABÓ • Sophie OUDÉARD • Amélie ROBIN • Virginie HOURS • Juliette MICHEL
Un immense merci à toute l'équipe du comité de rédaction et à Béatrice Vaida, sans qui cette lettre n'aurait pas pu voir le jour sous une forme aussi riche et variée. Merci pour leur investissement, leur ponctualité et leur bonne humeur !
Impression : Printcity Europe

www.budapest-accueil.org / budapestaccueil@hotmail.com

BUDAPEST ACCUEIL

En quelques mots….

QUI SOMMES-NOUS ?

Budapest Accueil est une association à but non lucratif de droit hongrois gérée par des bénévoles, non politique, non confessionnelle et affiliée à la FIAFE.

LES OBJECTIFS DE L'ASSOCIATION

Accueillir les nouveaux arrivants en Hongrie afin de les aider à réussir leur installation mais aussi de leur permettre de rencontrer et d'échanger avec d'autres membres de la communauté francophone.

Informer et faire circuler tous types d'informations susceptibles de faciliter la vie quotidienne ou de faire découvrir Budapest et la culture hongroise.

Organiser des activités, rendez-vous et rencontres pour ses membres, mais aussi pour d'autres publics.

LES PARTENARIATS

Les partenaires institutionnels : Ambassade de France, Consulat, Institut Français, Chambre de Commerce et d'Industrie Franco-Hongroise, Mission économique.

Les partenaires liés à l'éducation : Lycée Français de Budapest, Association des parents d'élèves (APE).

Les sponsors : entreprises, commerces et autres professionnels.

GESTION DE L'ASSOCIATION

Budapest Accueil est gérée uniquement par des bénévoles réunis autour d'un Conseil d'Administration de 15 membres maximum, élus pour 1 an. Le Conseil d'Administration se réunit 1 fois par mois et rassemble ses membres au moins 1 fois par an, en Assemblée Générale (bilan de l'activité). Tous les membres disposent ainsi d'une totale transparence sur les comptes de l'association.

LES SERVICES

L'adhésion à l'association vous permet :

- de participer à **toutes les activités** organisées par Budapest Accueil.

- de participer à **tous les événements** organisés par Budapest Accueil.

- d'accéder aux **informations réservées aux abonnés** sur le site internet de Budapest Accueil : www.budapest-accueil.org.

- de recevoir le **journal de notre association** « le b.a.ba », édité 5 fois par an.

LE BUREAU DE BUDAPEST ACCUEIL

2014 / 2015

De gauche à droite :

Juliette MICHEL, Responsable du b.a.ba, **Catherine BARBET**, Présidente et Responsable du site internet,

Clémence LENTENOIS, Responsable Messagerie et Activités, **Sylvie MIOT,** Secrétaire.

Personnes manquantes :

János FÜZI, Vice-Président

Anne GODARD, Trésorière

Mirva MOJON, Responsable Permanence

Budapest Accueil
Vivons Budapest

Envie de nous rejoindre ? Il n'est pas trop tard !

Si vous avez envie de vous investir au sein de l'association, si vous avez des idées et un peu de temps, n'hésitez pas à nous contacter !

Quelques postes restent à pourvoir et nous serions ravis d'en discuter avec vous.

Contact : budapestaccueil@hotmail.com

activités • découvertes

b.a Le logo « b.a » correspond aux activités Budapest Accueil entièrement organisées et animées par des bénévoles de l'association. Elles sont réservées aux adhérents et bénéficient de notre assurance responsabilité civile. Budapest Accueil se fait également l'écho d'activités extérieures francophones susceptibles de vous intéresser.

LES CAFÉS DE RITA

Les fêtes hongroises

Rita Szabó - 06 70 618 97 55
rita.szasa@gmail.com

b.a

Bienvenue aux Cafés de Rita !

Une ou deux fois par mois, je vous présenterai les traditions hongroises autour d'un café...
Les traditions sont nombreuses, les familles peuvent se réunir presque tous les mois pour des événements importants.
Je vous expliquerai comment nous, les Hongrois, fêtons ces traditions, ce que nous mangeons, etc. On parlera un peu de l'histoire, des inventions hongroises, etc… Je vous donne rendez-vous le mardi (une à deux fois par mois), à 10h, au Café Molka (1028 Budapest - Kővári út 1-7).

Les rencontres en octobre et en novembre :

- LE 14 OCTOBRE, juste avant la Toussaint : chez nous, comment ravivons-nous le souvenir de nos morts ? Halloween existe-il en Hongrie ?
- LE 11 NOVEMBRE, on parlera de quelques inventions hongroises importantes.
- LE 25 NOVEMBRE, les fêtes de fin d'année approchant, nous parlerons de Saint-Nicolas !

Au plaisir de vous voir !

LES BAINS DE BUDAPEST

Vous venez d'arriver à Budapest et vous avez envie de découvrir l'exceptionnel patrimoine thermal de Budapest dans une ambiance conviviale ?
Ou bien, vous êtes ici depuis quelques temps et vous souhaitez partager ce moment de détente, dans les bains que vous connaissez, avec d'autres, nouvelles et anciennes mais en profiter aussi pour découvrir des bains moins connus et d'autres moins fréquentés comme ceux des grands hôtels ?

Alors venez nous rejoindre !
Notre activité se déroule généralement le **jeudi matin** , en alternance avec l'activité "Sorties culturelles", environ une fois par mois, hors vacances scolaires.

A vos agendas !
Veuillez noter nos prochains rendez-vous « détente et bien-être » (à titre indicatif) :
Jeudi 06 novembre 2014 : Bains Gellért
Mardi 09 décembre 2014 : Bains Rudas
Jeudi 15 janvier 2015 : Bains Széchenyi

Jeudi 19 février 2015 : Spa hôtel Danubius Health Spa Resort Margitsziget

Les personnes inscrites à cette activité recevront par mail les informations nécessaires (environ 10 jours avant chaque sortie)

Stéphanie Gay/Lydia Aimone-Cat/Anca Jomain
lesbainsdebudapest@gmail.com

b.a

VISITES CULTURELLES

b•a

Partons ensemble à la découverte des richesses de Budapest et de ses environs ! Nous vous proposons un programme de visites commentées par des guides francophones expérimentés qui vous aideront à observer cette ville sous un angle privilégié.

Le programme des visites culturelles vous sera communiqué sur le site de Budapest Accueil (http://www.budapest-accueil.org).

Pour participer à la visite de votre choix, il vous suffira d'envoyer un message à l'adresse ba.visites.culturelles@gmail.com. Attention le nombre de places est souvent limité !

Contacts : **Mirva Mojon, Sylvie Miot, Catherine Barbet, Aline Trembleau** - mirvamojon@hotmail.com.

PARRAINAGE BUDAPEST ACCUEIL 2014/2015

Nous mettons en contact les personnes vivant à Budapest depuis quelques temps et les nouveaux arrivants afin de faciliter leur intégration.

Vous êtes nouvel arrivant à Budapest ? Vous êtes la recherche des bonnes adresses de votre quartier, d'activités pour vos enfants ou tout simplement de contacts ? Nous vous proposons un parrain ou une marraine habitant dans votre quartier et ayant à peu près votre âge. Cette personne vous aidera à trouver vos repères et facilitera votre intégration.

Vous habitez Budapest depuis quelques temps ? Vous avez été accueilli lors de votre arrivée à Budapest et souhaitez maintenant faire profiter les nouveaux arrivants de vos connaissances ? Merci de m'en faire part par mail. Je vous contacterai rapidement pour vous présenter votre filleul/filleule !

Caroline de Beaumont - caroline.debeaumont@gmail.com

b•a

activités • découvertes

COURS DE HONGROIS

« Magyarul akarok beszélni!!! » Apprendre le hongrois en groupe dans une ambiance conviviale mais aux résultats assurés. Chez moi (près de l'Institut Français), je donne des cours de hongrois depuis plus de 15 ans aux nouveaux arrivants sur Budapest et vous assure que votre quotidien deviendra plus facile à vivre.

Bea Modocsai - 06 30 357 92 18 / mbea@emmanuel.hu

RENCONTRE AVEC LES SÉNIORS

b•a

Venez découvrir ce groupe convivial et dynamique. Nos amis plus âgés, hongrois, français, belges, britanniques, mais tous francophiles viennent pour parler notre langue française. Nous mettons à leur disposition une petite bibliothèque. Autour d'un café ou d'un thé accompagné de pâtisseries maison, bénévoles et séniors échangent sur tous les sujets. Ces « séniors », souvent des dames, ont eu des vies riches et ont traversé différentes époques de la Hongrie.

Pour les bénévoles qui ont plus de temps et de patience, en partenariat avec le Consulat de France, nous allons aussi rendre des visites à domicile aux personnes qui ne peuvent plus se déplacer.
Rendez-vous le 1er mardi de chaque mois à l'Institut Français (BP I, Fő utca 17, salle 33) de 10-12h.

Brigitte Haudecoeur - 06 30 892 12 56
r.haudecoeur@laposte.net

activités • détente

LES DÉJEUNERS DÉCOUVERTE

b•a

Rencontrons nous autour d'un déjeuner dans un restaurant de Budapest. Une bonne occasion de découvrir de nouvelles adresses et de passer un bon moment !

Delphine Kerboul : 06 30 839 80 87
lesdejeunersdecouverte@yahoo.fr

LET'S TALK !

Once a fortnight let's get together over a cup of tea (or coffee....) and talk English ! After an informal chat we'll discuss a different topic each session so that you can broaden your vocabulary and gain confidence.

Roxanne Philips : roxanephilips@hotmail.com

LES FILLES A TABLE

Une soirée par mois, nous nous retrouvons autour d'une bonne table à Buda ou à Pest. Nous nous réjouissons particulièrement d'accueillir les nouveaux visages de la rentrée. Rejoignez-nous pour faire connaissance et partager un bon moment culinaire !
Attention, cette activité est réservée aux filles uniquement !

Zoé Ménétrier
Dominique Michalak
lesfillesatable@gmail.com

b•a

DÉGUSTATION DE VINS

b•a

Vous souhaitez découvrir et déguster des vins hongrois dans des lieux uniques tout en passant des soirées agréables ? Alors venez à chaque séance à la découverte d'un lieu et d'un thème différents et passer un moment en couple, entre amis ou avec vos visiteurs. Notre œnologue hongroise francophone saura vous captiver. Tarif prévu en fonction du programme autour de 7500 HUF pour 5 vins (ou 6) dégustés accompagnés de petites collations adaptées aux couleurs et cépages des vins hongrois. Rejoignez-nous une fois par mois à 19h30.

Yann Ménétrier
degustations.budapestaccueil@gmail.com

TAROT

b•a

Le vendredi soir, une fois par mois, venez nous retrouver pour une soirée tarot dans une ambiance cordiale, conviviale et en toute simplicité. En fonction du nombre de participants, nous organisons plusieurs tables de 4 ou 5. Activité ouverte aux différents niveaux, l'important étant de passer un bon moment !

Aline et Christophe Trembleau - mimiles@laposte.net

TOUS A L'APÉRO !

b•a

Quoi de plus convivial qu'un apéritif pour se retrouver, rencontrer de nouvelles personnes ou découvrir de nouveaux endroits à Budapest ? Nous vous proposons de nous rejoindre le vendredi, toutes les 5 à 6 semaines, dans un lieu à chaque fois différent (typique, classique, insolite…). Que vous veniez seul(e) ou en duo, nous vous attendons pour partager un moment de détente dans un cadre sympathique ! Pour participer : inscrivez-vous ! Le premier apéro de la saison est prévu le 14 novembre. Nous vous communiquerons le lieu prochainement.

Clémence Lentenois - 06 30 300 59 79
Amélie Robin : 06 30 678 30 35 / aperobud@hotmail.fr

activités • sports

VOLLEY-BALL

b•a

Vous souhaitez vous détendre après une dure journée ? Venez taper la balle avec nous dans une ambiance sportive et décontractée. Rendez-vous au gymnase du Lycée Français de Budapest (Máriaremetei út 193-195 1029 Budapest) tous les jeudis de 20h à 21h. Participation aux frais de location.

Gaël Marquilly - gamarq@hotmail.com

RUGBY

Entrainements tous les samedis matins de 9h30 à 11h30 au terrain qui se situe près de stop shop à droite de Nagy-Nagykovácsi út. Le club a pour vocation de donner un enseignement rugbystique aux jeunes de 8 à 18 ans encadrés par une équipe d'entraineurs bénévoles, pédagogues et amoureux du rugby. Bienvenue aux adultes qui veulent bien rejoindre l'équipe d'encadrement pour nous apporter leur talent et leur passion. Matchs organisés avec d'autres équipes de jeunes des clubs hongrois de Budapest et de la région.

Yannick Sicre - 06 20 975 60 25
Serge Vernet - 06 20 403 45 41
Consultez notre blog : http://rugbybarc.eklablog.com

TENNIS

Apprendre à jouer au tennis ou se perfectionner grâce à une méthode rapide et moderne.
Lieu : dans le second ou le douzième arrondissement
Fréquence : une fois par semaine
Par groupe de niveaux : débutants (qui n'ont jamais joué du tout), faux débutants (qui ont déjà joué un peu) et pour ceux et celles qui ont déjà fait des matchs mais voudraient travailler leurs points faibles.
Horaires : à définir selon la disponibilité des personnes intéressées.
Prix : location du terrain plus le prix de la leçon (4000 Ft) divisés par le nombre de personnes dans le groupe.

Thierry Salomon (Enseignant de Tennis - Modern Tennis Methodology Teaching Professional) **-** 06 30 651 02 08
tsalomon@hotmail.com

Le mardi 18 novembre sera une rare occasion de voir quelques uns des meilleurs joueurs du monde lors du tournoi Exhibition Tennis Classics. Pour plus d'informations : http://tennisclassics.hu.

COURS DE HATHA YOGA pour adultes

« Yoga de l'Energie »

Niveaux débutants et intermédiaires, en petits groupes et en cours particuliers. Le "yoga de l'énergie" est un hatha yoga adapté à la physionomie et au mode de vie des occidentaux, qui, entre douceur et fermeté, développe la qualité du souffle et la conscience de la respiration, et qui par « le regard intérieur » permet d'ouvrir des zones endormies dans notre corps et d'atteindre le centre d'équilibre qui mène à une profonde relaxation et permet l'harmonie de tous les plans de notre être. Proposant des adaptations aux postures, il visera à réduire les asymétries de notre corps et à percevoir notre vitalité. Les cours sont conduits par Sabine Fazekas, enseignante formée à l'Ecole Française de Yoga, à Paris.

Offre de rentrée: constitution d'un petit groupe de yoga destiné à la gente masculine pour l'aider à gérer le stress et travailler sur des postures et assouplissements plus adaptés à la morphologie masculine. En cours privé ou collectif tôt le matin ou en début de soirée, ou encore le samedi matin.

Merci de me contacter par email:
yogaabudapest@gmail.com
N'oubliez pas de réserver votre place ! A Pest (entre Blaha Lujza tér et Astoria) : mardi de 10h à 11h30, et de 18h30 à 20h, jeudi de 10h à 11h30, vendredi de 10h à 11h30. A Buda: des petits groupes se constituent. Prière de nous consulter.

Sabine Fazekas - 06 70 259 82 30 /
yogaabudapest@gmail.com
http://yogaabudapest.blogspot.com/

MARCHE SZÉLL KÁLMÁN TÉR

b•a

RDV le mercredi à 8h30 sur la place Széll Kalman Tér (anciennement Moszkva Tér). Nos marches à la demi-journée (6 à 12 km) ou à la journée (15 à 20 km), suivant la météo, la destination et les envies, nous mèneront sur les bords du Danube, dans les collines environnantes ou à la découverte de chemins et de lieux plus lointains. Avec toujours une bonne ambiance et sans oublier les petites pauses. De bonnes chaussures de marche et une paire de bâtons sont recommandées.

Michèle Chaintreuil - 06 30 415 82 06
michele.ch@upcmail.hu

activités • manuelles

COURS D'ART TOUTES TECHNIQUES

Enseignante d'Art propose dans le IIA des cours d'art toutes techniques pour enfants à partir de 6 ans jusqu'au lycée. Mes cours allient les techniques traditionnelles style Beaux Arts avec l'emploi de matériaux diversifiés. Pour les plus grands, j'apporte une aide technique mais également une aide à la rédaction en histoire de l'art pour toute personne préparant des examens d'arts dans le système français ou autre.

Mélinda Olàh - 06 70 231 07 76 / olameli1@yahoo.fr

ATELIER COUTURE

Vous aimeriez réaliser de petits travaux de couture, vous venez d'aménager récemment à Budapest et souhaitez renouveler la déco de votre chambre, celle de vos enfants en changeant rideaux, coussins ou bien vous voulez simplement vous familiariser avec votre machine à coudre, ou le fil et l'aiguille ? Je vous propose de vous apporter quelques modestes conseils acquis moi-même au cours du temps. Nous pourrions nous retrouver chez moi le mercredi matin avec vos idées et projets, tous les mois ou quinzaines.

Béatrice Brière et **Zoé Ménétrier**
zozomenetrier@hotmail.fr

activités • enfants

RENCONTRE MAMANS - BÉBÉS

b•a

Vous êtes enceinte ou vous avez un bébé ? Vous avez envie de rencontrer d'autres mamans, de partager votre expérience ou tout simplement de passer un bon moment ? Nous vous proposons de nous retrouver une fois par mois et, selon la météo, au chaud dans un café, à l'ombre sous les arbres dans un parc ou chez une maman. Nous alternerons les lieux de RDV entre Buda & Pest. Au programme : conversation, échange et bonne humeur pendant que les bébés gazouillent !

Héloïse Marquilly – 06 30 849 04 61
heloisemarquilly@hotmail.fr

VOUS SOUHAITEZ ANIMER UNE ACTIVITÉ ?

Vous avez un talent pour un sport ou une activité particulière et vous souhaiteriez mettre vos talents au service des autres en animant un atelier ou une activité ? Faites-le nous savoir !

Certaines activités n'ont malheureusement pas pu être reconduites cette année :

Atelier Bijoux

Atelier Cartonnage

Initiation à la Sculpture

N'hésitez pas à nous contacter pour prendre le relais sur une de ces activités ou proposer des nouveautés !

Contact : budapestaccueil@hotmail.com

activités • créer du lien...

L'ENTRAIDE

Activité caritative regroupant des bénévoles francophones vivant en Hongrie

• LE BUT : apporter une aide matérielle, établir un lien avec des établissements hongrois accueillant des personnes démunies.

• POUR QUI : le taux de pauvreté de la Hongrie est de 13%. L'Etat hongrois offre très peu de moyens aux fondations ou associations caritatives. Elles ont besoin d'aides extérieures.
Les enfants en priorité : orphelinat, centre d'enfants autistes, mais aussi centres pour handicapés, aveugles, réfugiés, maison de retraite.

• COMMENT NOUS LES AIDONS : en répondant matériellement aux besoins exprimés par les institutions que nous suivons. Par exemple, matériel électroménager et d'ameublement, jeux éducatifs, vêtements, camps de vacances, nourriture. Comme chaque année à Noël, nous avons offert des cadeaux pour 300 enfants hongrois ainsi que des sorties et spectacles. Et cet été, nous avons financé des vacances pour des enfants et des personnes handicapées dans le besoin, fourni des aides alimentaires et matérielles; pour un montant total de 1 356 000 HUF.

• NOS ACTIONS : nous organisons des collectes, des ventes, des événements. Nous faisons appel à la générosité de la communauté francophone : les familles, le Lycée français, des entreprises internationales.

100% DES PRODUITS ET DES FONDS COLLECTÉS SONT REDISTRIBUÉS.

La réunion de rentrée a eu lieu mardi 30 septembre, et nous allons donc pouvoir dès à présent préparer les activités menées déjà l'an dernier par l'Entraide, à savoir :
- les **2 ventes annuelles** de vêtements, jouets, livres, avec leur table gourmande,
- l'opération **« Un cadeau pour un sourire »** qui est un magnifique projet à réaliser avant Noël,
- notre participation en fin d'année au **vide grenier**.

L'objectif est aussi de créer et maintenir un lien avec les maisons que nous suivons, mieux comprendre ce que nous pouvons apporter.

La **vente d'automne** aura lieu le **mercredi 12 novembre** de **8h00 à 12h30**. La **collecte** se fera du **lundi 13 au vendredi 17 octobre** et du **lundi 3 au vendredi 7 novembre** sur le parking du lycée français. Nous comptons sur vous !!!

Les prochaines dates de réunion seront renseignées sur le site de Budapest Accueil et sur le blog de l'Entraide (cf ci-dessous).

L'ENTRAIDE, C'EST VOUS !
N'hésitez pas à nous rejoindre et faire la connaissance de notre sympathique équipe !

N'hésitez pas à nous contacter !

Dominique Michalak / dominique.michalak@yahoo.fr
Anick Nockin / anick.nockin@gmail.com

Retrouvez toutes les informations sur notre blog :
http://entraidehongrie.eklablog.fr/

PATATI PATATA

Patati Patata, la meilleure façon de passer un bon moment en faisant quelque chose d'utile. Eplucher des légumes un vendredi sur deux que les soeurs de la congrégation de Mère Térésa servent chaque weekend à des sans abri.

Fonctionnement : le vendredi matin a partir de 9h30 – Lieu : Tömö utca metro bleu arrêt Klinikák.

Apporter : Couteau, épluche légumes, gants, tablier. N'oubliez pas votre bonne humeur !

Emmanuelle Louafi – 06 30 756 26 56

louafiemmanuelle@yahoo.fr

LE CATÉCHISME, un trésor vivant et joyeux !

PAROISSE CATHOLIQUE FRANCOPHONE DE BUDAPEST

Si vous souhaitez inscrire vos enfants aux cours de catéchisme, vous pouvez dès à présent contacter :

• le Père Tamás - 06304752415/pt@hcbc.hu

• Flore Djue 06 70 58 16 096 (9h à 14h) paroissebudapest@gmail.com

DÎNER DE LA SAINT-MARTIN ET FÊTE DU VIN NOUVEAU

Un rendez-vous gastronomique incontournable !

Fidèle à ses traditions, Budapest Accueil vous propose en partenariat avec le Master MBA MAE de Budapest (Master Management et Administration des Entreprises de Lyon), un repas gastronomique et une dégustation de vins.

le VENDREDI 14 NOVEMBRE 2014 À SZENTENDRE À 19H30.

Ce repas est organisé par le restaurant ARANYSÁRKÁNY et par un Château de vin hongrois réputé, qui vous sera précisé ultérieurement.

Au cours de cette soirée, vous apprécierez :

• le transfert aller-retour non-obligatoire mais très avantageux (un bus entre l'Ecole française, un autre bus entre la place Batthyány) / départ à 19h

• le repas de 5 plats + 5 verres de vin + surprise + eau + café
• cadeau surprise (vin)
• un accompagnement musical (guitare et saxo)

TARIFS
15 000 HUF + 3 000 (transfert facultatif) par adulte (réservation : 5 000 HUF)

MODALITÉS DE RÉSERVATION
La réservation est obligatoire compte tenu du nombre limité de places.

Pour réserver, merci de contacter Maria Perger avant le 30 octobre 2014 :

maria.perger@mti.bme.hu

SOIREE UFE

Soirée festive sur le Danube

« Le vent de novembre arrache la dernière feuille » selon un dicton populaire. Et si on décidait de faire fi du mauvais temps, de la nuit qui tombe tôt et d'un sentiment habituel de morosité ?
Toute l'équipe de l'UFE Hongrie vous invite pour sa traditionnelle Soirée festive sur le Danube,
le VENDREDI 7 NOVEMBRE 2014 À PARTIR DE 20H30.

Des informations précises seront communiquées ultérieurement.

INFORMATION : ufe@ufe-hongrie.org

AU PROGRAMME :

• 20h30: Verre d'accueil autour d'une dégustation de produits français

• 21h: Ouverture du bar et de la piste de danse: musiques françaises et hongroises

• 21:30: Départ du bateau pour une croisière d'une heure sur le Danube

• Fin de la soirée vers 23h30

COTE PRATIQUE

BON A SAVOIR POUR VOS DEPLACEMENTS...

... EN TRANSPORT EN COMMUN :

Pensez au « transfer ticket » (ÁTSZÁLLÓJEGY) !
Ticket valable pour un voyage avec un changement de BKK Zrt. : bus/tramway, tramway/métro, trolleybus… Hormis le changement, il ne vous autorise pas à interrompre le voyage ou à l'utiliser pour le retour. Le ticket doit être validé deux fois, au départ et lors du changement de moyen de transport (hors transfert entre les lignes de métro). Coût : 530 HUF, valide par le poinçonnage et valable pendant 90 minutes pour le 1er trajet et 60 minutes pour le 2ème.

Pour les déplacements en groupe : Le ticket « Budapest 24-hour group travelcard» (BUDAPEST CSOPORTOS 24 ÓRÁS JEGY) !
Si vous voyagez en groupe jusqu'à 5 personnes, ce ticket est valable pour 24 heures à partir de la date indiquée (mois, jour, heure, minute) pour l'ensemble du groupe et pour un nombre illimité de voyages dans les bus, tramway, métro de Budapest… Lors de vos déplacements, conservez le billet et présentez-le aux contrôleurs. Le billet peut être acheté à l'avance mais ne peut être racheté après le début de la période de validité. Coût : 3 300 HUF.
Retrouvez tous les tarifs des transports en commun sur : http://www.bkk.hu/en/prices/

... EN VOITURE :

Achat de la vignette en ligne
www.virpay.hu, site d'achat en ligne de la vignette pour les autoroutes hongroises, bien pratique pour ne pas commencer son voyage en voiture à travers la Hongrie par un arrêt à la 1ère station-service. En quelques clics, possibilité d'imprimer facture et preuve d'achat. Coût d'une vignette 10 jours (minimum) pour un véhicule léger au 01/07/2014 : 2 975 HUF + 102 HUF de service soit 3 077 HUF. Site en hongrois, anglais, allemand et roumain.

Stationnement en centre ville
Pour éviter toute amende de stationnement (systématique et instantanée, en quelques minutes seulement !), pensez au paiement avec votre mobile (service accessible aux clients des opérateurs de téléphonie mobile hongrois). Pas besoin de monnaie, il suffit d'envoyer votre numéro d'immatriculation (uniquement les lettres et les chiffres et sans espace, ex : BJY625) par SMS au numéro de téléphone indiqué sur le haut de la borne utilisé normalement pour le paiement en espèce. Attention, vous devez composer le numéro correspondant à votre opérateur mobile. Par exemple, si votre numéro commence par 06 30…, vous devez envoyer le message au même operateur (06 30…). SMS de confirmation en retour et possibilité d'interrompre le paiement à tout moment en envoyant STOP par SMS. Vous serez alors facturé sur votre prochaine facture de téléphone. Si vous stationner plus de 2 heures, penser à renouveler l'envoi d'un nouveau sms.

LES ATELIERS D'ELISE ET DE MATTHIEU

La librairie Latitudes propose des ateliers pour enfants : les **Ateliers d'Elise** pour les 12 ans et plus et les **Ateliers de Mathieu** pour les enfants de 5 à 12 ans. Les ateliers, dirigés en français, sont l'occasion de réaliser toutes sortes de créations artistiques (fabrication d'objets, pliages, origamis…). Ils ont lieu **le samedi de 14h30 à 15h30** à la librairie Latitudes. Programme des ateliers, inscriptions et toutes les infos sur www.latitudes.hu.

BONNES ADRESSES

MINIPOLIS – DECO D'INTERIEUR & JOUETS POUR ENFANTS

BOUTIQUE OUVERTE DE 10H À 18H DU LUNDI AU VENDREDI ET DE 10H À 13H LE SAMEDI.
A DEUX PAS DU MAMMUT, UNE CAVERNE D'ALI BABA POUR NOS KIDS. DU MOBILIER AUX COULEURS POP, DES JEUX RIGOLOS DONT BEAUCOUP SE DÉMARQUENT PAR LEUR FRENCH TOUCH (JANOD ET DJECO MAIS AUSSI DES MARQUES PLUS CONFIDENTIELLES), QUELQUES PIÈCES BOHÈMES DE LA CRÉATRICE HONGROISE MANUELA... LA VENDEUSE EST CHARMANTE, PARLE ANGLAIS ET EXCELLE DANS L'ART DU PAQUET CADEAU.

1024 BUDAPEST - LÖVŐHÁZ UTCA 21.
TEL : +36 20 940 2900.
HTTPS://HU-HU.FACEBOOK.COM/MINIPOLIS.HU

KISPIAC BISZTRÓ

DEUX ADRESSES POUR CE PETIT BISTRO AGRÉABLE À L'AMBIANCE FAMILIALE ; L'UNE, CÔTÉ BUDA, PROCHE DU 2A SUR PASARÉTI UT. ET L'AUTRE, CÔTÉ PEST PRÈS DE SZABADSÁG TÉR. IDÉAL POUR UN DÉJEUNER, CE BISTRO PROPOSE DES PRODUITS FRAIS PROVENANT TOUT DROIT DU MARCHÉ LOCAL POUR UNE CUISINE SIMPLE ET CRÉATIVE MÉLANGEANT LES SAVEURS HONGROISES ET INTERNATIONALES. SUIVANT LES JOURS, ON Y DÉGUSTE MÊME DU POISSON FRAIS DÉLICIEUX... RARE À BUDAPEST !

1029 BUDAPEST - PASARÉTI ÚT 100.
TEL : +36 30 790 5931
HTTP://WWW.FACEBOOK.COM/KISPIACPASARET
1054 BUDAPEST - HOLD UTCA 13.
+36 30 430 0142
HTTPS://WWW.FACEBOOK.COM/KISPIAC

SEZGIN

CETTE BOUCHERIE HALLAL, SITUÉE DANS LE 9ÈME ARRONDISSEMENT PROPOSE DE L'AGNEAU SAVOUREUX ET FONDANT. DENRÉE RARE À BUDAPEST ! POSSIBILITÉ DE COMMANDER.
HORAIRES D'OUVERTURE: 9H - 18H DU LUNDI AU VENDREDI, 9H - 14H LE SAMEDI

1094 BUDAPEST, FERENC KRT 39.
TEL : 06 1 266 9900 / 06 20 972 2760

LATITUDES : NOUVELLE ADRESSE

Depuis le début du mois d'août 2014, la librairie Latitudes (librairie proposant de la littérature, des essais, des journaux et aussi des livres pour enfants en français et en espagnol) s'est installée au rez-de-chaussée de l'Institut Français et y fêtera ses 10 ans au mois de novembre. 1011 Budapest, Fő utca 17. www.latitudes.hu

5% de réduction pour les membres de Budapest Accueil, et 10% pour les achats d'un montant supérieur à 100 000 HUF (payés en une fois).

VOS AVANTAGES CHEZ LES PARTENAIRES DE BUDAPEST ACCUEIL

Nos partenaires fidélité s'engagent à vous accorder une réduction sur simple présentation de votre carte de membre Budapest Accueil. Pour rappel, en voici la liste :

- **RESTAURANT PARIS-BUDAPEST (restaurant du Sofitel)** : 20% de réduction sur les déjeuners et les brunchs, 15% sur les dîners, accordés aux adhérents et à leur famille
- **BAR PARIS-BUDAPEST (Sofitel)** : 15% de réduction
- **LIBRAIRIE LATITUDES** : 5% hors presse et 10% pour les achats supérieurs à 100000 HUF (réglés en une seule fois)
- **JOURNAL FRANCOPHONE DE BUDAPEST** : 10% sur les abonnements et 30% sur les petites annonces
- **LA FRANCE À DOMICILE** : 10% de remise avec un code
- **MBA** : 10% sur les frais d'inscription
- **HÔTEL KAGER à Harkány** : 15% de réduction sur le prix de la chambre

Budapest Accueil
Vivons Budapest

LES PERMANENCES DE BUDAPEST ACCUEIL

Les permanences de l'association auront lieu au **Café Dumas**, **à l'Institut Français**, **de 11 à 13 heures** les **mardis 7 octobre, 4 et 18 novembre et 2 et 16 décembre 2014**. Institut Français : 1011 Budapest, Fő utca 17 (1er arr.) - Métro : Batthyány Tér (ligne 2). Tél pendant les permanences uniquement : +36 70 442 44 56

Une permanence est aussi assurée près de l'école française, sur rendez-vous. Merci de contacter Anick Nockin : +36 20 326 36 22 / anick.nockin@gmail.com

ENCADREMENT

Voici deux adresses si vous avez des travaux d'encadrement à faire.

Pour des encadrements classiques, TARLAT KEPKERET, situé dans un petit village à 15km de Budapest, propose un large choix de baguettes de cadres et autres encadrements pour des prix bien moins chers qu'en ville. Attention, il ne parle pas anglais. www.tarlatkepkeret.hu | 2013 Pomáz - Beniczky u. 51 | 06 26326-167.
Dans un tout autre style, MKI PLEXI propose des encadrements plexi. Parle anglais. www.mkiplexi.hu | 1037 Budapest, Aranyos u. 16 | +36 1 340-3704 | info@mkiplexi.hu

IL ÉTAIT UNE FOIS…

Un mercredi par mois, de 17h30 à 18h30, **Marion Fontan** anime un club de lecture et de discussion pour les enfants francophones âgés de 8 à 12 ans.

L'inscription (en donnant la date de la séance choisie, le nom et l'âge des participants) est obligatoire par e-mail :
infolibrairielatitudes@t-online.hu
1011 Budapest, Fő utca 17.
Plus d'informations : www.latitudes.hu

COLLECTE DES DÉCHETS ET ENCOMBRANTS

DÉCHETS TOXIQUES DANS LE II A

Vous pouvez apporter : huiles de vidange ou alimentaires, solvants, diluants, restes de peintures (même les pots vides), piles, batteries, déchets électriques ou électroniques, électroménagers, pneus… et tout autre déchet toxique. Vous pouvez les déposer à l'adresse suivante : Máriaremetei út, 80 (en face du poste de secours). La date exacte de la collecte (entre le 15 et le 21 octobre) vous sera communiquée par courrier par le FKF Zrt (service de voirie municipal).

DÉCHETS VERTS

Entre le 25 mars et le 6 décembre 2014, le FKF Zrt. collecte les déchets de jardin une fois par semaine. Dans le quartier du lycée, c'est le mardi. Les déchets de jardin sont à collecter dans un sac plastique (à fermer) avec le logo de la société et à déposer devant la maison. Vous pouvez acheter les sacs chez Spar ou à la station service MOL, à côté de Stop Shop (230 HUF/sac).

ENCOMBRANTS DANS LE IIA

La collecte annuelle des encombrants aura lieu entre le 15 et le 21 octobre 2014 dans l'arrondissement II/A. La date exacte vous sera communiquée par courrier par le FKF Zrt (service de voirie municipal). Il faut sortir les encombrants devant votre habitation la veille de la date donnée, et ils seront ramassés le lendemain matin. Il est interdit d'y mettre les déchets polluants.

LU, VU, ENTENDU

La sélection de Juliette Michel et de Virginie Hours

Livres

Enfants expatriés : Enfants de la Troisième Culture de Cécile Gylbert.

Les enfants élevés à l'étranger ont un parcours hors du commun : une enfance jalonnée de changements, d'adaptations, de découvertes et d'expériences atypiques. Ils se forgent une culture qui n'est ni vraiment celle de leurs parents ni vraiment celle des pays dans lesquels ils vivent : ils deviennent des Enfants de la Troisième Culture. Ils sont émotionnellement, psychologiquement et affectivement différents des personnes ayant vécu leur enfance dans un seul pays. Ce livre s'adresse à tous ceux qui souhaitent comprendre les fondements de cette Troisième Culture soit pour accompagner leur enfant en expatriation soit pour mieux se connaitre soi-même s'ils ont vécu cette enfance exceptionnelle. cgylbert@hotmail.com - Les Editions du Net.

Histoire d'un allemand de l'Est de Maxim Leo.

Il s'agit plutôt de l'histoire de deux familles en Allemagne de l'Est. L'auteur, Maxim Leo, est journaliste. Il a 20 ans et vit à Berlin lorsque le mur s'écroule et avec lui, le pays où il vivait. Ses parents, ses grands-parents ont participé à la création de la RDA et ont vécu comme « allemands de l'Est » pendant 50 ans. A travers ce livre, Maxim Leo pose un regard sur ce passé familial et nous fait découvrir le pays de l'intérieur, comment certains ont cru en la création d'une société nouvelle principalement fondée sur le refus du nazisme, comment d'autres se sont arrangés d'une réalité faussée car désirant croire en une société meilleure et enfin, comment les derniers ont contesté le régime tout en refusant de quitter le pays. On s'attache au parcours de chacun et au devenir de cet Etat qui n'a pas survécu malgré l'envie et la foi d'une partie de sa population. Un livre qui nous oblige à étudier la RDA et ses habitants avec un sentiment à la fois d'empathie et d'objectivité.

L'amour et les forêts de Eric Reinhardt.

À l'origine, Bénédicte Ombredanne avait voulu le rencontrer pour lui dire combien son dernier livre avait changé sa vie. Une vie sur laquelle elle fit bientôt des confidences à l'écrivain, l'entraînant dans sa détresse, lui racontant une folle journée de rébellion vécue deux ans plus tôt, en réaction au harcèlement continuel de son mari. La plus belle journée de toute son existence, mais aussi le début de sa perte. Récit poignant d'une émancipation féminine, « L'amour et les forêts » est un texte fascinant, où la volonté d'être libre se dresse contre l'avilissement. En lice pour les prix Goncourt, Medicis et Renaudot 2014.

Cinéma

Örökmozgó, le cinéma des films anciens

Örökmozgó est un petit cinéma spécialisé dans la diffusion de films anciens (certains datent des années 20 ou 30, d'autres sont un peu plus récents). Et en plus, la plupart des films sont diffusés en anglais, ou sous-titrés en anglais. Donc, si vous êtes passionnés par les films anciens, et particulièrement de films hongrois, Örökmozgó "is the place to be" !

Web

Pour glaner des informations sur Budapest et ses environs, je vous conseille 3 sites web (les deux premiers sont en anglais).
Le premier **http://welovebudapest.com** vous informe sur les manifestations, les musées, les activités proposées à et autour de Budapest.
Le second recense toutes les bonnes adresses de la ville, testées par des expatriés vivant à Budapest : **http://www.spottedbylocals.com/budapest/**. L'intérêt de ce site est vraiment de trouver des endroits fréquentés par les locaux et de vivre une expérience hongroise authentique.
Enfin, le troisième, alimenté en français et par des francophones vivant à Budapest, vous informe sur la vie pratique, les logements, les visites culturelles, la gastronomie, les voyages depuis Budapest… Une mine d'or lorsqu'on vient de poser ses valises à Budapest !
http://www.budapestetmoi.com

HISTOIRE DE LA HONGRIE

Brève histoire de la Hongrie et de sa capitale

Par Béatrice Vaida, conférencière

Dans chaque numéro de b.a. ba, Béatrice Vaida, conférencière, abordera un thème historique ou culturel, ayant marqué par le passé la Hongrie et les Hongrois.

Pour amorcer cette grande saga de l'histoire, Béatrice vous raconte avec passion l'histoire de la Hongrie et de sa capitale.

L'Origine de la Hongrie

Pendant longtemps il fut dit que les Hongrois étaient originaires de l'est. Un orient mythique et lointain. Cet orient inspirera de grandes fresques jusqu'aux réalisations historicismes du 19ème siècle. On sait maintenant parfaitement situer l'origine du peuple hongrois, les linguistes et les archéologues s'accordent pour voir dans le versant occidental de l'Oural le premier lieu de vie des proto-hongrois. Dans cette région vivent d'ailleurs toujours des peuples Ostiaks et Vogouls, parents lointains et sédentarisés des magyars.

Après une installation dans la partie médiane de la Volga où les hongrois au contact d'autres tribus guerrières khazars acquièrent dans leur langue quelques mots turcs, une grande migration s'effectuera vers la plaine pannonienne. Les légendes anciennes décrivent l'arrivée du peuple hongrois mené par sept chefs de tribu, dont le chef suprême Arpad en 896. La date est à la fois officielle et fictive, les nomades n'arrivent ni en un seul groupe, ni en une seule année, mais pour commémorer le millénaire de cette arrivée historique il fallait bien arrêter une date officielle. Les légendes parlent aussi d'un pays mythique, où le lait et le miel coulent à flots, où les rivières débordent de poissons et les forêts de gibier. La terre semble à la fois vide et acquise aux conquérants.

Les invasions

En fait, sur la terre pannonienne séjournent les avars, peuplades au pouvoir politique en déliquescence à cette époque ce qui facilitera l'implantation magyare. A l'ouest et au nord de la grande plaine, vit un peuple slave de l'ouest arrivé sur le territoire dès le 7ème siècle, les futurs slovaques, qui ne pourront résister longtemps à la pression irrésistible du peuple guerrier. A l'est, les daco-romains peuplent les régions de la Valachie, de la Moldavie, de la Dobroudga et de la Transylvanie.

Au sud du Danube, qui marque une véritable frontière géographique, on trouve dans les Balkans des slaves du sud, arrivés par un mouvement migratoire important à la fin du 6ème siècle et des bulgares, **un mélange de tribus turques et slaves du sud qui formeront dès le 9ème siècle, un des empires les plus importants de la région**. Aussi les hongrois ne sont pas seuls et vont devoir rapidement défendre leur territoire face à cette mosaïque de peuple et ce multi-ethnisme si caractéristique de la région centre-européenne.

Bien avant l'arrivée des Hongrois, la région fut romanisée. **Acquincum** qui se trouve paradoxalement dans un des quartiers les plus « années 70 » de Budapest est un des sites construits les plus anciens. Capitale de la province romaine de la Pannonie inférieure, son importance est stratégique, au bord du Danube, vigie de la frontière

Attila

romaine, « le limes ». En fait, il n'y a pas une ville mais deux villes, la ville militaire et la ville civile. A elles deux, elles contiennent à leur apogée plus de 60 000 habitants. Aussi y trouve t-on un aqueduc, un théâtre, des maisons à mosaïque, des thermes et aussi un rare exemple d'orgue hydraulique.

Le passage des invasions laissent peu de traces sauf pour les Huns, dont le prénom de leur chef **Attila est toujours un des préférés des Hongrois**. La force et la vigueur qu'il incarne marque encore les esprits.

Lorsque les magyars, en 896, arrivent dans la grande plaine pannonienne, ce n'est pas sur l'ancien site romain qu'ils s'installent. Ces semi-nomades, guerriers redoutés utilisent leurs étriers et leurs arcs avec une habilité qui terrorise toute l'Europe de l'ouest, des pays germaniques jusqu'en Espagne. Il faudra attendre la défaite hongroise de Lechfeld en 955 gagné par Otton 1er de Saxe, futur fondateur du Saint Empire Romain Germanique pour calmer ces ardeurs guerrières et tourner ces troupes vers un autre avenir.

Esztergom, capitale et centre du royaume

Une cour va s'organiser autour d'Esztergom. Sur ce site, on connaît à l'heure actuelle une grande basilique du 19ème siècle en surplomb d'un des plus beaux paysages de la Hongrie, appelé la **courbe du Danube**. C'est là que nait Vajk, le futur Etienne, fondateur du royaume de Hongrie, pour un règne de l'an 1000 à 1038. Il s'y fait baptiser, il y reçoit la couronne envoyée par le pape Sylvestre II, le français Gerbert d'Aurillac. Il y organise son royaume chrétien : fondation de deux archevêchés Esztergom et Kalocsa, constructions d'églises : une pour dix villages, accueil des moines bénédictins. **Esztergom est à la fois la capitale et le centre du royaume**. Un royaume dont la population païenne et polygame va se convertir au christianisme latin. Les frontières du royaume d'Etienne sont immenses, de l'actuelle Slovaquie avec sa population slave de l'ouest jusqu'en Transylvanie, où les sicules sont les véritables gardiens des frontières de l'est, en passant par la Voïvodine prolongement méridional de la grande plaine pannonienne.

Le royaume s'agrandit même du royaume de Croatie-Slavonie, hors la cote istrienne et dalmate, avec la signature des Pacta Conventa en 1102, une union libre et personnelle du peuple croate qui durera jusqu'en 1918. Les croates gardent leur langue et leur culture, ils ont un représentant et une diète, mais leur roi est celui de la Hongrie. **Cette association donnera à la Hongrie un accès essentiel à la mer Adriatique par le golfe de Kvarner.** Elle y aura donc sa marine commerçante et militaire jusqu'en 1918.

Le baptême de Vajk, futur Etienne Ier de Hongrie, par Gyula Benczúr

13ème siècle : Buda, centre du royaume

Même si un habitat existe sur le site de Budapest, il faut attendre le 13ème siècle et la grande déferlante des Tatars pour que **Buda soit choisie comme centre du royaume**. Une fois les Tatars partis en ayant laissé un pays dévasté, Béla IV, dit « le deuxième fondateur » du royaume décrète que toutes les villes et les constructions seront refaites en pierre et sur des sites stratégiques de défense. Ainsi la **colline du château est choisie et devient la capitale du royaume de Hongrie.**

La cité de Buda - 1493

C'est Béla IV qui fait construire le château. Il offre également un terrain aux colons germaniques appelés pour repeupler le pays jusqu'en Transylvanie, les fameux commerçants « saxons ». Ils vont y construire une église dédiée à la vierge, **la future église Mathias**. Le roi donne aussi des droits aux commerçants italiens, français et juifs pour développer les marchés dans le quartier. En face, sur l'autre rive, **une autre ville appelée Pest** se construit également, entourée d'une muraille, moins importante mais tout aussi commerçante, tandis **qu'autour du site d'Aquincum se trouve une troisième ville appelée Óbuda**, c'est à dire « le vieux Buda ». Chaque ville est séparée, avec sa propre réglementation, ses métiers, ses remparts mais la plus prestigieuse, c'est la ville de la cour et du pouvoir royal.

On a retrouvé dans les sous-sols de l'actuel château une collection de statues de l'époque des Anjou du 14ème siècle prouvant à quel point les artistes hongrois sont influencés par le style galant à la française. C'est sur ce site aussi qu'au 15ème siècle, le **roi Mathias Corvin** développe une cour d'une grande splendeur, une bibliothèque qui rivalise avec celle du pape, la « Corvina », un chœur de chanteurs et de musiciens qui évoluent dans la chapelle du château, un palais Renaissance de marbre rose. Les humanistes hongrois comme maître Pannonius débattent des idées nouvelles, le roi veut s'emparer du royaume de la Bohème, réussit à **conquérir la capitale de l'archiduché d'Autriche, Vienne** et souhaiterait porter le titre glorieux d'empereur du Saint Empire. L'église de la Vierge à Buda est agrandie pour célébrer les deux mariages du roi. Sa tour sud, symbole du règne de Mathias domine toujours le panorama de la ville.

Les Ottomans

C'est à **Mohács en 1526**, que **les ottomans passent la frontière du royaume de la Hongrie**. Le jeune souverain Vladislav Jagellon impuissant face à l'armée immense et chatoyante menée par Soliman le magnifique y perdra la vie. Les Ottomans sont déjà implantés solidement dans les Balkans depuis un siècle et demi, ils ont conquis Constantinople en 1453 dont ils ont fait leur capitale. Après Mohács, leur but ultime est Vienne, qui affronte un long siège en 1529 et ne se rendra pas. Quand ils reviennent en Hongrie, les ottomans s'y installent pour cent cinquante années. Il n'y aura jamais de peuplement turc dans ce pachalik le plus occidental de l'Europe, mais des garnisons et le centre administratif du pacha à Buda.

Un Royaume divisé

Le royaume est divisé en trois parties : une **Hongrie royale** au nord-ouest, indépendante et gérée par le souverain Habsbourg, un **pachalik ottoman** au centre et dans le sud et une **Transylvanie**, principauté indépendante, ni turque, ni Habsbourg avec sa diète, son prince et ses trois nations, hongroise, saxonne et sicule. Cette région accueillera avec enthousiasme les prédicateurs luthériens et calvinistes qui y feront des émules.

Dans les villes principales du pachalik, les églises sont transformées en mosquée, en une nuit les murs sont blanchis à la chaux, minbar et mihrab sont installés et les catholiques peuvent continuer à pratiquer leur culte dans certaines églises comme à Buda, l'église Sainte Madeleine. Il y a une liberté de culte à condition de payer une taxe, les non musulmans sont appelés « dhimmis ». Très peu de hongrois se convertiront à l'Islam, contrairement aux slaves du sud de Bosnie et aux albanais.

Le trésor de la couronne royale exposé sous la coupole du Parlement

Sur le site de Budapest, les turcs, transforment le visage des trois villes. Ils développent leurs **aspects commerçants** d'autant que désormais de nouveaux produits sont disponibles venant d'orient. Des juifs séfarades accueillis par les ottomans comme dans le reste des Balkans forment aussi des communautés. A Buda, le pacha commande de nouveaux établissements de bains, ainsi les bains Kiraly et les bains Rudas, aux coupoles si caractéristiques faites d'oculi laissant filtrer un filet de lumière, la culture des roses se développe ainsi que la pratique du café.

Bratislava, capitale du royaume Hongrois

Mais si Buda est le centre du pachalik, où se trouve la capitale du royaume de Hongrie, réduit à une petite portion ? Et bien à **Bratislava** ! Que l'on connaît à cette époque sous le nom hongrois de Pozsonyi et sous le nom allemand de Presbourg. Bien sûr, Bratislava a une population majoritairement slave mais quand Etienne a créé le royaume de Hongrie, la région de Slovaquie fut intégrée directement au royaume. Les slaves ont le droit de conserver leur langue slovaque mais leur vie et leur histoire suit le cours du royaume de Hongrie. Quand le royaume est coupé en trois, les Habsbourg décident de choisir comme capitale la ville de **Presbourg**.

Elle se trouve à 70 kilomètres seulement de Vienne. C'est ainsi que les Habsbourg, choisissent l'église médiévale **Saint Martin comme lieu de couronnement d'une Hongrie royale.** Le palais royal est aussi transformé pour y être habitable bien que les rois n'y fassent pratiquement pas de séjour.

L'INVASION AUTRICHIENNE

En 1686, **les armées autrichiennes de Léopold Ier assiègent la ville de Buda** afin d'y déloger définitivement les ottomans. Le siège terrible va durer plus de 60 jours et se terminer par une destruction partielle de l'ancien château. Les trois villes libérées, on procède à des rénovations et des reconstructions. Les églises bien sûr, retrouvent leur premier statut, une seule conservera longtemps un vestige de l'Islam, un mihrab, dans le cœur de l'église de la Citée.

Bien que la ville de Budapest ait été libérée de la présence des ottomans, pendant tout le 18ème siècle, Bratislava reste officiellement la capitale de la Hongrie. Les grandes familles aristocratiques hongroises s'y installent comme les Palfy ou les Batthyány, le palatin y séjourne. Le primat de Hongrie y réside également, d'où la construction du palais primatial qui sera si célèbre en 1805 au moment de la signature du traité de Presbourg, suite à la défaite autrichienne d'Austerlitz. Le sculpteur Donner exécute une œuvre baroque d'un élan fastueux pour la cathédrale. En 1744, Marie-Thérèse fait reconstruire le château qui garde cependant un aspect de forteresse médiévale, c'est à Bratislava également que Mozart donne un de ses premiers concerts en 1762 lors de la grande tournée organisée par son père Léopold.

C'est une des raisons pour lesquelles le baroque se développe assez peu à Budapest, même si Eugène de Savoie se fait édifier un palais à Rackeve par son architecte Hildebrandt. Ce sont surtout les ordres religieux qui feront reconstruire des églises dans un style baroque comme l'église des franciscains ou l'église de l'université conçue par un architecte autrichien Mayerhoffer et dont le portail principal sculpté est une merveille. C'est l'époque aussi de **l'édification du vaste palais des invalides de guerre** qui est élevé au milieu de la ville de Pest, il deviendra bien plus tard la mairie principale.

Le 19ème siècle est fait de changements et de brusques mouvements de révolte. Le **« renouveau national »** se propage avec le linguiste Kazinczy, puis à travers **la peinture et la musique** pour aboutir à une révolution armée le 15 mars 1848. **Sándor Petőfi lance son chant patriotique sur les marches du Musée National**, les révoltés débattent au café Pilvax, Kossuth va décréter la déchéance des Habsbourg. Après de violents combats, une révolution qui se prolonge jusqu'à l'automne 1849, les hongrois exsangues doivent céder au tout jeune empereur François-Joseph qui entame ainsi 68 années du règne le plus long de la famille Habsbourg. Il s'ensuivra une période d'un long silence.

NAISSANCE OFFICIELLE DE L'EMPIRE AUSTRO-HONGROIS

Après avoir perdu à Sadowa face à la Prusse en 1866, le souverain Habsbourg décide de **signer le compromis avec la Hongrie en 1867. C'est la naissance officielle de l'empire d'Autriche-Hongrie.** Le roi et la reine décident enfin de se faire couronner à l'église Mathias. C'est la reconnaissance d'un parlement indépendant et la construction d'une œuvre architecturale gigantesque par Imre Steindl avec ses 691 pièces, ses 27 entrées, ses 41 kilos d'or à 24 carats, ses statues, ses marbres, ses tapisseries et ses deux salles parfaitement symétriques pour abriter la chambre haute et la chambre basse, à l'image d'une

La Cathédrale Saint-Etienne

liberté politique retrouvée. Ce sont des ministres, une armée, mais aussi une Transleithanie qui devra gérer ses propres minorités, souvent rebelles et réclamant des droit : les croates, les ruthènes, les roumains, les serbes…

En 1873, Óbuda, Buda et Pest ne forment plus qu'une seule et même ville. Les murs d'enceinte sont détruits, la ville se développe là où il y a de l'espace, sur la rive gauche du Danube. On est bien loin de l'image de la Pest du 18ème siècle, une petite ville entourée de ses remparts. A l'emplacement des murs d'enceinte, on construit le petit boulevard circulaire avec ses monuments si célèbres, comme le musée national, la **cathédrale Saint Etienne.**

Le développement de Budapest

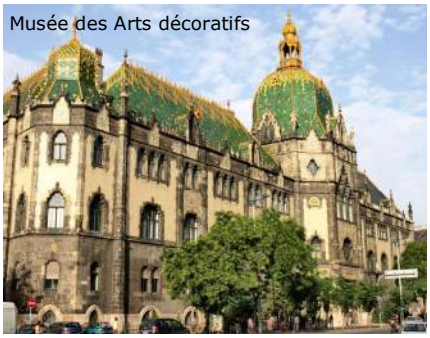
Un bras du Danube est asséché, on y aménage le grand boulevard circulaire qui porte le nom des empereurs Habsbourg. Entre le centre historique et le bois de la ville, un grand axe, le **boulevard Andrássy** est construit.

On y trouve **l'Opéra**, des immeubles d'habitation, le premier grand magasin, copie des galeries parisiennes, l'académie de musique fondée par F. Liszt. Chacun rivalise avec son voisin pour mettre sur sa façade d'immeuble, des balcons, des décors de stucs, des peintures murales. Malgré un système urbanistique parfaitement organisé par Ybl Miklós, la fantaisie est à l'honneur.

L'Opéra

Bientôt l'historicisme de ces bâtiments sera balayé par une vision moderne et hongroise. Odon Lechner est le grand représentant de **l'Art Nouveau.** Il se tourne vers l'art populaire dans les campagnes, reprenant les motifs des nappes, des broderies, pour les produire sur les façades de ses bâtiments : le **Musée des Arts Décoratifs**, la Caisse d'Epargne postale et l'Institut de Géologie. C'est l'apothéose d'un style qui fera des émules dans toute la Hongrie. Cet architecte-poète tutoyait les oiseaux par ses fantaisies décoratives nichées sur les toits. Cet Art Nouveau hongrois est poussé à son paroxysme avec l'église luthérienne du bois de la ville et ses carreaux de faïence géométrique. On est bien loin, des décors un peu carton pâte de la grande exposition dite universelle de 1896, organisée pour fêter le millénaire de l'arrivée des hongrois sur la terre pannonienne et du spectaculaire Vajdahunyad, qui sur plusieurs centaines de mètres carrés reproduit tous les styles architecturaux du pays. Il n'y aura jamais autant de compagnies de navigation, d'assurance, de bourse qu'à Budapest début du siècle. Tous les bâtiments imposants appartiennent à des grandes compagnies : palais Klotild, palais Anker, palais New York, palais Gresham… désormais des hôtels de luxe.

C'est aussi la période des **cafés**, six cents au début du 20ème siècle, le Gerbaud, le Japon, le Central…. dont certains existent toujours. C'est là que les écrivains et les artistes se donnent rendez-vous, ils y ont aussi moins froids que dans leur logement ! C'est leur boite postale, leur lieu de compagnie et finalement de vie.


Musée des Arts décoratifs

Mais le développement de la ville implique aussi un **exode rural intense**, le nombre d'habitants double en moins de cinquante ans, il faut loger ces ouvriers qui travaillent dans les briqueteries, dans les usines de transformations de l'acier, dans les brasseries, dans les moulins mécaniques… et un homme Wekerle va fonder des cités ouvrières modernes et communautaires où l'on a un logement à soi avec un jardinet et des parties communes de lingerie, cuisine, garderie d'enfants. Cela permet de se retrouver et ne pas perdre totalement l'esprit de solidarité de la campagne.

Après la 1ère guerre mondiale, et la **signature du Traité de Trianon de 1920**, la Hongrie perd les deux tiers de son territoire, dont la Slovaquie, la Transylvanie, la Voivodine, la Croatie et le Burgenland. Le régime d'Horthy se rapproche de **l'Allemagne qui finit par occuper le pays en mars 1944.** En janvier 1945, la ville vivra d'éprouvants combats, le 31ème siège est mis devant Buda, les allemands y ont trouvé refuge, les soviétiques sur l'autre rive tentent l'assaut, tous les ponts sont détruits, le quartier de Buda est bombardé, le château en flammes. **L'après 45 est fait de reconstructions** plus ou moins heureuses, le château, les ponts, les hôtels le long du Corso. A l'époque communiste, pas de grands bâtiments dits staliniens, mais beaucoup de statues de ces hommes qui ont forgé le communisme hongrois. Toutes ces statues se trouvent maintenant dans le grand parc des statues en plein air. De la **révolution de 1956**, on ne voit presque plus de traces d'impact de balles sur les façades, et dans le centre historique il n'y a plus ni échafaudages, ni façades noircies par le chauffage au charbon…..

Car la capitale hongroise vit désormais du tourisme et doit être à la hauteur de son nom légendaire de « Perle du Danube ».

Petite bibliographie :

Histoire de la Hongrie – Miklós Molnár. Collection Nations d'Europe. Hatier.

Brève histoire illustrée de la Hongrie.

Budapest. Catherine Horel. Edition Fayard.

LE RESTAU DU MOIS

La Coppola - Trattoria Siciliana

par Delphine Lefèbvre et Amélie Robin

Vous souhaitez manger italien ce soir : pensez à La Coppola !

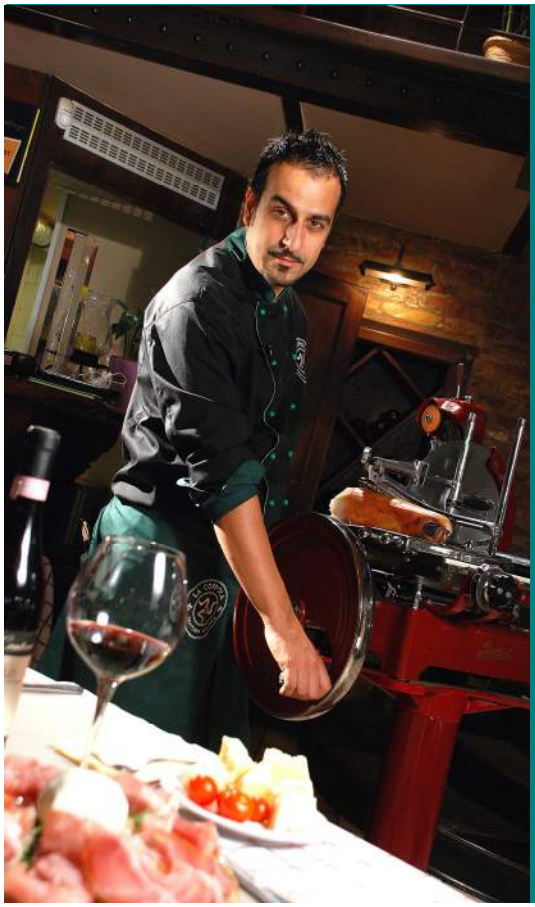
La Coppola vous séduira avec ses assiettes aux saveurs ensoleillées de Sicile !
A deux pas du très agréable Karolyi kert, en terrasse ou dans un décor rustique, le restaurant propose une carte riche et variée et son personnel est attentif et souriant.

Très bon rapport qualité prix : comptez 40€ pour 2 personnes, bouteille de vin comprise.

Préférez le week-end pour profiter de la music' en live !

La Coppola peut aussi accueillir vos événements en tous genres.

Adresse : Károlyi Mihály utca 19, 1056 Budapest
Ouvert tous les jours de 11h à 23h
Tél : +36.1.235.0425 / **Email** : info@lacoppola.hu



La recette du chef : spaghettis aux aubergines

Ingrédients (pour 4 pers)
200 g de ricotta
2 gousses d'ail
2 aubergines moyennes
Poivre, gros sel
500 g de tomates pelées
12 feuilles de basilic frais
400 g de spaghettis

Lavez les aubergines et coupez-les en tranches de 4 mm d'épaisseur dans le sens vertical. Coupez aussi quelques tranches dans le sens horizontal pour décorer l'assiette. Mettez-les dans une passoire à légumes, aspergez-les avec du sel et laissez reposer pendant 1 h.
Pendant ce temps, préparez la sauce tomate en mettant dans une casserole l'ail à dorer avec de l'huile, ajoutez les tomates pelées et faîtes cuire à feu doux pour arriver à une sauce liquide. Passez la sauce dans une passoire très fine et remettez la sur le feu pour l'épaissir, poivrez. L'enlevez du feu et ajoutez la moitié des feuilles de basilic.
Rincez les aubergines sous l'eau froide, puis les sécher avec un torchon propre. Faîtes les frire dans de l'huile d'olive bien chaude mais pas bouillante jusqu'à ce qu'elles soient dorées ; égouttez-les avec du papier absorbant pour absorber l'excès d'huile.
Faîtes cuire les pâtes dans une casserole avec beaucoup d'eau salée.
Râpez la ricotta en gros morceaux.
Pendant que les pâtes cuisent, coupez en tranches les aubergines (toutes sauf les tranches plus longues qui serviront pour décorer les assiettes), mettez les dans une poêle avec quelques cuillères de sauce tomate.
Quand les pâtes sont al dente, versez-les dans une passoire et mélangez-les à la sauce.
Servez les assiettes avec quelques tranches d'aubergine entière, la ricotta râpée et les feuilles de basilic.

L'avantage b.a.ba : La Coppola a le plaisir de vous offrir 15% de remise sur l'addition. Valable 2 mois, du 10 octobre au 10 décembre 2014, sur présentation de cette page.

ZOOM SUR… UNE ESCAPADE A VIENNE

par Caroline de Beaumont

A la (re)découverte du joyau architectural autrichien et de l'art de vivre viennois

Rien de prévu ce week-end ? Pourquoi ne pas en profiter pour faire une petite escapade à Vienne ? Charme et dépaysement garantis à seulement deux heures et demi d'autoroute de Budapest ! Que l'on soit féru d'histoire et de culture, grand amateur d'art, fin gastronome ou serial shoppeur, la capitale autrichienne a tout pour séduire, fasciner, intriguer.

Véritable attraction vivante, Vienne est avant tout la ville historique par excellence tant son rôle a été marquant au fil des siècles. Son architecture, inscrite au patrimoine mondial de l'humanité par l'UNESCO, témoigne de ce riche et long passé chargé de prestige, de puissance et de gloire. Mais Vienne ne se résume pas à ses palais princiers, son architecture baroque ou son passé impérial. Vienne est aussi la capitale du design et de l'art contemporain, avec des événements programmés tout au long de l'année, de jeunes créateurs inspirés, des cafés stylés et surtout le Museums-Quartier (MQ), emblème vibrant de la nouvelle vague contemporaine viennoise : pas moins de 60 000 m2 dédiés à l'art moderne, à la création et au design où il fait bon flâner. Durant l'été, le quartier est pris d'assaut par les jeunes viennois et devient l'un des lieux nocturnes les plus animés. Vienne est surtout la cité des contrastes, suspendue entre tradition et modernisme : l'architecture flamboyante et les monuments à l'effigie des Habsbourg et de la ville impériale s'opposent aux structures contemporaines ; l'atmosphère romantique du cœur historique détonne avec l'ambiance branchée et très animée qui règne l'été sur les bords du Danube ; les valses légères de Strauss côtoient les rythmes frénétiques de la musique électronique tant appréciée des night-clubbers.

Laissez-vous donc guider à la découverte de la capitale autrichienne qui cultive avec succès un certain épicurisme.

Visites culturelles

Rien de tel qu'une petite balade au cœur de Vienne pour admirer son architecture spectaculaire et tout le panel de styles qui reflètent son histoire plurimillénaire, haute antiquité se mêlant au style gothique, renaissance et baroque, ou encore les styles revival gothique et art déco, et enfin art nouveau. Les nombreux musées que compte la ville témoignent de ces époques successives, à l'instar du musée des Beaux-Arts, de la Galerie d'art autrichien du Belvédère, du Musée autrichien des arts et traditions populaires, du Musée du Chocolat, du Musée d'Histoire Naturelle, du Zoom Musée pour enfants ou encore du Musée Sigmund Freud.

Parmi les sites à voir absolument :

. Le **palais impérial de la Hofburg** et sa splendide façade en hémicycle, lieu de résidence des Habsbourg et aujourd'hui du Président de la République autrichien, qui abrite également le **Musée de Sissi.**

. **Le Palais du Belvédère**, somptueux palais princier qui illustre l'ardeur baroque à Vienne au 18ème siècle et au sein duquel il est possible de contempler la collection d'œuvres de Gustave Klimt.

. Le **château de Schönbrunn**, résidence d'été de la famille impériale.

. **L'Opéra national Staatsoper**, inauguré par l'empereur François-Joseph, l'un des opéras les plus renommés au monde.

. **Le Prater**, immense parc de 1300 ha avec de nombreuses attractions foraines dont la roue Riesenrad.

. **Le Musée Léopold** et sa collection d'œuvres d'art sécessionnistes des 19ème et 20 ème siècles.

. **Le Pavillon de la Sécession**, un cube blanc surmonté d'une magnifique coupole ajourée, le tout imaginé par Klimt et Wagner.

. **La maison Hundertwasserhaus** (photo en couverture), une habitation à loyer modéré qui vaut le détour pour l'originalité de ses formes et de sa façade bariolée.

. Particulièrement adaptée aux enfants, la **visite de la Maison de la musique.** La musique classique y est présentée aux petits et grands de manière ludique grâce à des animations interactives. A la fin de la visite, chacun peut se transformer en chef d'orchestre virtuel. Succès garanti !

S'il vous reste un peu d'énergie et de temps, visitez aussi le **Cimetière Zentralfriedhof** où reposent Beethoven, Schubert, Brahms, Strauss, **le Jardin zoologique** (le plus an-

Château de Schönbrunn

cien du monde), le **Trésor du Palais impérial** ou encore le **Planétarium**.

Sorties gastronomiques

Pour les plus gourmands, prenez le temps de faire une pause entre deux visites pour goûter au fameux **Einspänner**, café noir avec crème fouettée, assorti d'une viennoiserie ou autre pâtisserie traditionnelle. N'hésitez pas à tester également les spécialités qui font la renommée de Vienne, dans des lieux emblématiques comme le **Café Sperl**, qui se distingue par le faste de ses boiseries et de ses lustres incroyables. Allez déguster une Wienner Schnitzel au **Café Landtmann**, ou encore savourer un strudel aux abricots au **Café Museum**… Autant de décors somptueux qui vous projettent dans une autre époque et vous laissent nostalgique. Parmi les cafés viennois typiques, on citera aussi le Café Central, le Café Hawelka, le Café Frauenhuber ou encore le Hofburg Café.

A tester également pour leur côté moderne et décalé : le Café Orlando Di Castello, une œuvre design à lui tout seul, mixant les matières (métal, bois, cuir, motifs floraux, velours, plastique….) et les ambiances différentes.

Si vous préférez l'option « sur le pouce », le Corn's n' Pops est un bar à céréales aux couleurs acidulées proposant de délicieux petits plats à un prix très raisonnable !

Et pour une vue imprenable sur Vienne, direction le **Sky Bar** ou **le Loft**, le restaurant situé au 18ème étage du Sofitel rénové par Jean Nouvel. Vues garanties !

Café Orlando Di Castello

Les végétariens ne seront pas en reste avec le **restaurant Yamm** ! : un large choix de plats végétariens savoureux en libre service, à payer au poids, dans un très beau décor moderne.

Si d'aventure, vous êtes plus tentés par une expérience gastronomique chez un chef réputé de Vienne, vous apprécierez **l'Osterreicher im MAK**, le sublime restaurant du Musée des Arts appliqués. Au menu, des spécialités vien-

noises revisitées dans un décor contemporain à couper le souffle.

Virée shopping

Pour les adeptes du shopping, une halte s'impose à **l'Outlet de Parndorf**. Plus de 150 boutiques de grandes marques, telles que Armani, Burberry, Desigual, Gucci, Guess, Nike, Timberland, Tommy Ilfiger ou Zegna, proposent des rabais allant de 30 à 70%.
Attention : l'outlet est fermé le dimanche.

Et en fin d'année, ne manquez pas les **marchés de Noël**, les **Christkindlimarkt** (les meilleurs sont à Karlsplatz et altes AKH), et leurs petits stands artisanaux. Pensez à réserver bien à l'avance votre hébergement si vous souhaitez rester sur place !

Vous disposez à présent de toutes les clés pour une escapade réussie à Vienne. Il ne vous reste plus qu'à boucler votre valise et à prendre la route !

Quelques bons plans d'hébergements testés par nos adhérents !

. **Hotel Vienna Urban Resort Hotel Team**

A 5 minutes à pied du Château et des jardins de Schönbrunn et du Métro, cet hôtel moderne propose des chambres de bonne taille pour couple avec enfants. Très bon rapport qualité prix. Le quartier est calme, le petit déjeuner copieux.
Environ 100 euros la nuit et le petit déjeuner.

Sechshauser Strasse 83 - 1150 Vienne
info@urbanresorthotel.at www.urbanresorthotel.at

. **Appartement moderne en plein cœur de Vienne**

A 5 minutes à pied de la place Saint Stefan, cet appartement tout confort possède 2 chambres et peut accueillir jusqu'à 10 personnes (2 familles).
A partir de 230 euros la nuit.

www.tripadvisor.com/16th Century Landmark
Sonnenfelsgasse 17, Vienne.

UN SEJOUR AU SKI

par Juliette Michel

Les vacances hivernales vous semblent peut être encore lointaines, mais pour un séjour au ski cet hiver, les réservations s'effectuent dès à présent. Avec cet article, découvrez les stations de ski les plus en vogue, à moins de 7h de Budapest.

SKIER EN HONGRIE - *Les quelques stations hongroises ne sont pas très élevées et comprennent peu de remontées mécaniques. Le nombre de pistes de ski est limité. Mais pour des amateurs ou débutants enthousiastes, ces domaines constituent une alternative pratique bien moins onéreuse qu'à l'étranger (3 fois moins cher qu'en France) et facilement accessible pour 1 journée ou un week-end.*

Pour les débutants ou les tous petits, il est possible de skier à Budapest, à **Normafa**, dans le 12ème arrondissement. Normafa est un vaste espace boisé situé à 477 mètres d'altitude. Une piste d'une longueur de 250 mètres permet aux plus jeunes de s'initier au plaisir de la glisse.
A peine plus loin, à 25km de Budapest, **Dobogókő** est la plus vieille station de ski en Hongrie (700m d'altitude). La station n'offre que deux pistes de ski mais l'ambiance familiale et décontractée est très agréable. Outre le ski, il est possible de faire de très belles randonnées au départ de Dobogókő, celles des montagnes de Pilis-Visegràd sont les plus étonnantes.
Trois autres options s'offrent à vous pour skier à 1 ou 2h de route de la capitale : les **montagnes de Bükk** dans la partie nord du pays, notamment à Kékestető, le point culminant de la Hongrie (1015m d'altitude), les **montagnes Mátra** (à Mátraszentistván par exemple) où une demi-douzaine de téléskis desservent des pistes au dénivelé de plus de 500m, ou encore dans les **montagnes de Bakony**, à Eplény par exemple (www.siarena.hu).

Pour les skieurs plus expérimentés et en recherche d'une plus large variété de pistes, il existe de nombreuses stations de skis dans les pays limitrophes, à quelques heures de route de Budapest, en Slovénie, en Slovaquie et bien sûr en Autriche.

SKIER EN SLOVENIE - *La saison de ski slovène commence en règle générale début décembre et se termine mi-mars (après cette période, les pluies sont fréquentes et vous risquez de trouver une neige de mauvaise qualité). Les stations slovènes sont petites et dotées d'équipements peu modernes (même si des progrès ont été faits ces dix dernières années). Elles conviennent particulièrement à l'initiation au ski des jeunes enfants.* **www.slovenia.info**

Cerkno

Cerkno - La station de ski de Cerkno est une station de ski familiale, située dans la partie nord-occidentale de la Slovénie. L'altitude du domaine est relativement faible (1300 m) et le dénivelé maximal des pistes est limité à 330 m maximum, ce qui en fait un domaine particulièrement adapté aux jeunes débutants. Outre le ski alpin, la station propose de nombreuses activités hivernales : balades à motoneige, chiens de traineaux ou encore attelage de chevaux, descente en luge… www.ski-cerkno.com.

Mariborsko Pohorje - Mariborsko Pohorje est une station de ski de taille moyenne, située près de Maribor dans le nord-est de la Slovénie. Le domaine skiable est situé sur le territoire de la commune de Maribor, et par conséquent accessible en bus urbain depuis le centre-ville. La position de la station est intéressante, elle domine la ville de Maribor, ce qui lui confère une très belle vue dégagée vers l'horizon (Hongrie et Croatie).
Les pistes, majoritairement courtes et faciles d'accès, ont été découpées artificiellement dans la forêt. En dehors de la longue descente (714 mètres de dénivelé) située en dessous de la télécabine principale et utilisée lors des épreuves de compétition, les pistes offrent un dénivelé rarement supérieur à 200-250 mètres. http://www.pohorje.org/en/mariborsko-pohorje-winter/skiresort-skiresort

Krvavec - Krvavec est une station située, dans la région de Haute-Carniole dans le nord de la Slovénie, à 6 h de Budapest. C'est une des stations les plus proches de Ljubljana, la capitale (120 km). La vue est magnifique, avec Ljubljana d'un côté et le Triglav (le point culminant de la Slovénie avec ses 2864m) de l'autre. http://www.rtc-krvavec.si/en/winter/

Kanin-Sella Nevea Resort (Bovec) - Ce domaine skiable résulte de la fusion de deux stations : la station slovène « Kanin (Bovec) » et la station italienne voisine « Sella Nevea ». Un forfait de ski unique permet l'accès des 2 côtés de la montagne. C'est la station de ski la plus élevée en Slovénie (2300m). http://www.boveckanin.si/en/ski-resort.

SKIER EN SLOVAQUIE - *La Slovaquie compte de nombreuses stations de ski adaptées aux débutants comme aux plus chevronnés. Jasna, la plus grande station du pays, reste la station la plus fréquentée. Je vous propose aussi deux autres stations familiales, plus petites, mais reconnues pour leur côté convivial.* ***www.slovakia.travel***

Jasna - La station de ski Jasna, plus grande station de ski slovaque, est située dans la région de Liptov, au sud de Liptovský Mikuláš, dans les Basses Tatras. Elle est entourée par la magnifique vallée « Demänovská ». Le domaine skiable est essentiellement situé au nord du mont Chopok (2024 m d'altitude) et dispose de 36 kilomètres de pistes de ski. La station offre un hébergement de qualité dans des hôtels et des appartements. http://www.skiinfo.fr/basses-tatras-nord/jasna-nizke-tatry-chopok-sever/station-de-ski.html

© Innsbruck Tourismus - Olympia Skiworld Innsbruck

Strbské pleso - Štrbské Pleso est une station de ski située dans les Hautes Tatras, dans la région de Prešov, dans le nord de la Slovaquie.

Tatranska Lomnica - Tatranská Lomnica est une station située dans la région de Prešov, dans le nord de la Slovaquie. Le principal domaine skiable est situé sur les pentes du mont Lomnický štít (2635 m). Il se décompose en trois tronçons successifs :
- Štart, au pied de la station
- Cucoriedky (1 173-1 772 m), le tronçon intermédiaire
- Lomnické sedlo (1 751 m), dans un environnement de haute montagne.

Le sommet du domaine skiable est situé à 2 189 m, avec la piste de ski la plus élevée de Slovaquie). Le téléphérique relie le pic Lomnický štít, ce qui en fait la remontée mécanique la plus élevée des Carpates.
Le petit domaine de Jamy (une piste de 550 mètres de long) un peu isolé complète l'offre de ski de la station.

© Zell am See-Kaprun Tourismus - http://zellamsee-kaprun.com

SKIER EN AUTRICHE *- Les stations de ski autrichiennes sont souvent entourées de sommets culminants entre 2000 et 3000 mètres d'altitude, et offrent des paysages absolument magnifiques. La plupart des logements de vacances sont de style traditionnel et montagnard, présentant un certain charme. Il faut cependant compter près de 7 heures de route depuis Budapest pour accéder aux stations les plus proches.*

Zell am See-Kaprun - Comme son nom l'indique, Zell am See est magnifiquement situé sur les rives d'un lac de montagne impressionnant. De l'autre côté du village se dresse le Schmittenhöh, un géant blanc de plus de 2000 mètres d'altitude. Zell am See s'est associé à Kaprun pour constituer un ensemble dit Europa-sport Region. La combinaison des deux domaines skiables totalise 130 km de pistes, accessibles avec un forfait commun pour un séjour minimal de deux jours. http://www.zellamsee-kaprun.com/fr

Innsbruck et ses villages de charme - L'Olympia Skiworld Innsbruck compte 9 domaines skiables dont chacun a son propre caractère. Les domaines skiables de la Nordkette, du Patscherkofel, d'Axamer Lizum, de Muttereralm, de Rangger Köpfl, de Schlick 2000, Glungezer, du Glacier du Stubai et de Kühtai vous proposent 300 km de pistes que vous pouvez rejoindre grâce à 90 remontées mécaniques. Outre le ski alpin, de nombreuses activités d'hiver vous sont proposées à l'Olympia Skiworld Innsbruck : 90 km de pistes de luge naturelles, parapente, promenade en traineaux tirés par des chevaux, bobsleigh…
http://www.skischule-innsbruck.com/index.php/innsbruck_ski_map.html

	SKIER EN SLOVENIE			
	Mariborsko Pohorje	**Cerkno**	**Krvavec**	**Kanin – Sella Nevea**
Distance de Budapest	340 km (3h30)	520 km (5h30)	600 km (6h)	600 km (6h)
Distance de Ljubljana	130 km (1h30)	65 km (1h30)	120 km (2h)	130 km (2h20)
Altitude maximum	1300 m	1300 m	1400 m	2300 m
Canons à neige	oui	Oui (sur100% du domaine)	Oui (sur 90% du domaine)	nc
Nombre de pistes	25	9	22	nc
Longueur de pistes	41 km	18 km	30 km	30 km
Type de pistes	13 bleues, 9 rouges, 3 noires	1 verte, 4 bleues, 2 rouges, 2 noires	5 bleues, 2 rouges, 5 noires	6 km pistes bleues, 22 km pistes rouges, 2 km pistes noires
Nb de remontées mécaniques	18	8	11	12
Cours de ski en anglais	oui	nc	nc	nc
Cours de ski en français	oui (réserver à l'avance)	nc	nc	nc

	SKIER EN SLOVAQUIE			SKIER EN AUTRICHE	
	Jasna	**Tatranska Lomnica**	**Strbské Pleso**	**Zell am See - Kaprun**	**Olympia Skiworld Innsbruck**
Distance de Budapest	270 km (4h30)	320 km (4h30)	300 km (4h30)	600 km	730 km
Distance de la capitale (Bratislava/Vienne)	300 km (3h45)	350 km (3h45)	330 km (3h45)	420 km	550 km
Altitude maximum	2000 m	2200 m	2093 m	3000 m	3210 m
Canons à neige	Oui (une centaine sur 29km)	Oui (sur une partie du domaine)	Oui (sur la majorité du domaine)	nc	oui
Nombre de pistes	28	6	5	nc	nc
Longueur de pistes	36 km	8 km	7 km	138 km	300 km
Type de pistes	20% noires, 49% rouges, 31% bleues	3 noires, 2 rouges, 1 bleue	4 rouges, 1 bleue	54 km bleues, 55 km rouges, 29 km noires	bleues, rouges, noires
Nb de remontées mécaniques	30	7	7	48	90
Cours de ski en anglais	nc	nc	nc	Oui	Oui
Cours de ski en français	nc	nc	nc	Oui	Dépend des années (suivant la présence ou non de moniteurs parlant français)

La liste de ces stations n'est absolument pas exhaustive. Vous trouverez aussi de nombreuses informations sur www.skiinfo.fr, www.skiresort.fr, www.snowplaza.fr. Possibilité de réserver des logements sur www.eurorelais.fr, www.abritel.fr, www.casamundo.fr, ou encore via les offices de tourisme des stations.

Maintenant, tous à vos souris et à vous de choisir vos vacances au ski !!

par Mathieu Boyer, Professeur d'Arts Plastiques au Lycée Français de Budapest

LA PAGE DE MATHIEU

SOUPE ENCHANTÉE DE POTIRON

INGREDIENTS :

- 2 cm de gingembre frais épluché
- 2 oignons
- 1 gousse d'ail
- 500g de carottes
- 500g potiron
- 500g de tomates
- 1 petite courgette
- 200g de lentilles corail
- sel
- poivre
- ½ cuillère à café de cumin en poudre
- feuilles de coriandre fraîche

Faire revenir les oignons, l'ail et le gingembre hachés dans un peu d'huile d'olive. Ajouter le cumin, attention à ne pas faire brûler l'ail et les épices. Lorsque les oignons sont transparents, ajouter le potiron et les carottes coupés en dés grossiers. Faire cuire 10 minutes, puis ajouter la courgette ainsi que les tomates. Verser en pluie les lentilles corail et couvrir d'eau bouillante. Cuire à couvert jusqu'à cuisson des lentilles. Passer au mixer plongeur. Saler, poivrer, goûter.
Ajouter des feuilles de coriandre fraîche au moment de servir.

Bon appétit !

L'agenda • expositions

La peinture de Rembrandt et du "siècle d'or" hollandaise

31 octobre 2014 - 15 février 2015
10h - 18h
(fermé le lundi)

Musée des Beaux Arts, 1146 Budapest, Dózsa György út 41.

Prix : consultez le site
www.szepmuveszeti.hu

Immendorff. Vive la peinture !

09 novembre 2014 - 15 février 2015
10h - 18h
(fermé le lundi)

Musée des Beaux Arts, 1146 Budapest, Dózsa György út 41.

Prix : consultez le site
www.szepmuveszeti.hu

Zilvinas Kempinas – Le 5ème mur

27 septembre 2014 - 2 novembre 2014
(fermé le lundi)

Műcsarnok, 1146 Budapest, Dózsa György út 37.

Prix : consultez le site
www.mucsarnok.hu

Les maîtres de l'Art Nouveau

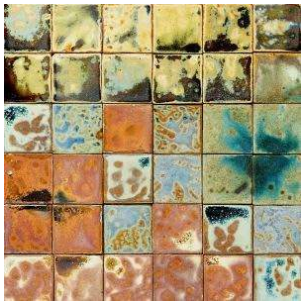
24 mai 2013 - 4 janvier 2015

Musée des arts décoratifs, 1091 Budapest, Üllői út 33-37.

Prix : consultez le site

www.imm.hu

Pavillon Bigot



26 avril 2013 - 4 janvier 2015

Musée des Arts Décoratifs, 1091 Budapest, Üllői út 33-37.

Prix : consultez le site

www.imm.hu

World Press Photo 2014

26 septembre - 26 octobre 2014

Musée ethnographique, 1055 Budapest Kossuth Lajos tér 12.

Prix : consultez le site

www.neprajz.hu

L'agenda• festivals

Festival de kürtőskalács

10 - 12 octobre 2014

1146 Budapest, Városliget, Château Vajdahunyad

www.kurtoskalacsfesztival.hu

Jazzy Festival

16 - 18 octobre 2014

Centre Culturel MOM, 1124 Budapest Csörsz utca 18.

www.jazzy.hu

Semaine de Design

3 - 12 octobre 2014

Budapest (plusieurs lieux)

www.designhet.hu

Festival de Saint Martin

8 novembre 2014

Hollókő

www.holloko.hu

"Café Budapest" Festival des Arts Contemporains

3-19 octobre 2012

Budapest (A38, Trafó, Théâtre National, etc...)

www.cafebudapest.hu

Festival du vin nouveau et du fromage

29 - 30 novembre 2014

Musée Agricole, 1146 Budapest,Városliget, Château Vajdahunyad

www.ujboressajtfesztival.hu

L'agenda• concerts

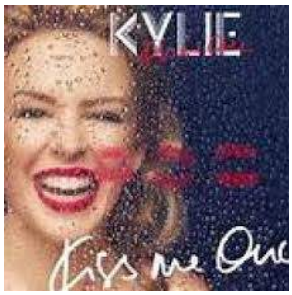
Kylie Minogue

18 octobre 2014 - 20h00

Budapest Arena László Papp, 1143 Budapest, Stefánia út 2.

Prix : 10900-23300 HUF

www.eventim.hu



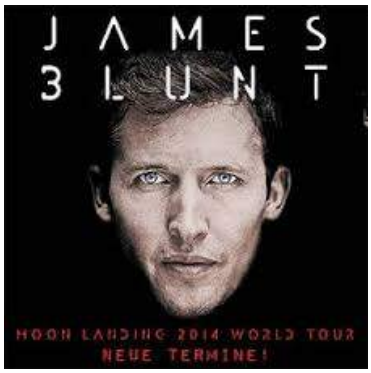
James Blunt

27 octobre 2014 - 20h00

Budapest Arena László Papp, 1143 Budapest, Stefánia út 2.

Prix : 10900-29900 HUF

www.eventim.hu



Michael Bublé

2 novembre 2014 - 20h00

Budapest Arena László Papp, 1143 Budapest, Stefánia út 2.

Prix: 10900-34900 HUF

www.eventim.hu

The Beach Boys

26 novembre 2014 - 20h00

Budapest Arena László Papp, 1143 Budapest, Stefánia út 2.

Prix : 9300-20300 HUF

www.eventim.hu

Martin Barre (Jethro Tull)

11 octobre 2014 - 20h00

Petőfi Csarnok, 1146 Budapest Zichy Mihály út 14.

Prix : 6500 HUF

www.eventim.hu

Pasion de Buena Vista

14 octobre 2014 - 15h00 et 19h00

RaM Collosseum 1133 Budapest Kárpát utca 23-25.

Prix : 14900-27900 HUF

www.eventim.hu

The King's Singers avec le Choeur d'enfants de la Radio Hongroise

5 novembre 2014 - 19h30

Palais des Arts, 1095 Budapest Komor Marcell u.1.

Prix : 3500-11900 HUF

www.mupa.hu

Voca Peoples

2 novembre 2014 - 15h00 et 19h00

Budapest Congress & World Trade Center, 1123 Budapest Jagelló út 1-3.

Prix : 5800-15000 HUF

www.bcc.hu

L'agenda • sports

Tennis classics 2014

18 novembre 2014

Budapest Arena László Papp, 1143 Budapest, Stefánia út 2.

www.tennisclassics.hu

Ultramarathon Győr-Budapest

21-23 octobre 2014

www.bbu.hu

Spar Budapest Marathon

11 octobre 2014

Budapest

http://www.budapestmarathon.com/fr/marathon/

Balaton Marathon et Semi Marathon

15 - 16 novembre 2014

Siófok

www.futanet.hu

Decathlon Fittarena

2 novembre 2014

Syma Csarnok Budapest, 1146 Dózsa György út 1.

http://fittarena.hu/

L'agenda • jeune public

Zoo de Budapest

1146 Budapest, Állatkerti körút 12.

Prix : consultez le site

www.zoobudapest.com

Gravitation zéro – le cirque volant

Dates des spectacles : consultez le site

Cirque de Budapest 1146 Budapest Állatkerti krt. 12/a.

Prix : adultes : 1900-4500 HUF, enfants (4-18 ans) : 1500-3300 HUF

www.fnc.hu

Challengeland Accrobranche Csillebérc

Horaires : 10h-18h

1121 Budapest Konkoly Thege Miklós út 21.

Prix : consultez le site

www.kalandpálya.com

LEGO CHIMA WEEKEND

Centre Commercial „Árkád", 1106 Budapest Őrs vezér tere 25/A

11-12 octobre 2014

Millipop – nouveau centre de jeux

Tous les jours de 10h à 20h

Millenáris

Prix : consultez le site

www.millipopjatszo.hu

Les spectacles du Théâtre de marionnettes

Consultez le site pour les spectacles et les dates

1062 Budapest Andrássy út 69.

Prix : 1000-1800 HUF

http://www.budapest-babszinhaz.hu

Csodák Palotája (Palais des Merveilles)

Horaires : 10h-20h

Campona, 1122 Budapest, Nagytétényi út 37-43.

Prix : consultez le site

www.csopa.hu

Tropicarium

Horaires : 10h-20h

Campona, 1122 Budapest, Nagytétényi út 37-43.

Prix : consultez le site

www.tropicarium.hu

L'agenda • cinéma

Films diffusés dans les grands cinémas de Budapest, en version française sous-titrés en hongrois.

www.port.hu

BABYSITTING - réalisé par Philippe Lacheau, Nicolas Benamou 2014

Séance : 16 octobre

DEUX JOURS, UNE NUIT - réalisé par Jean-Pierre Dardenne, Luc Dardenne 2014

Séance : 23 octobre

LES VACANCES DU PETIT NICOLAS - réalisé par Laurent Tirard 2014

Séance : 23 octobre

BARBECUE - réalisé parEric Lavaine 2014

Séance : 20 novembre

L'agenda • Institut Français

Les manifestations présentées dans cette rubrique auront lieu à l'Institut Français de Budapest.

1011 Budapest, Fő utca 17

Tel : +36 1 489 42 00

http://www.franciaintezet.hu/

EXPOSITION

MARGUERITE DURAS, FEMME CINEASTE

Du 2 au 31 octobre 2015

L'Institut français de Budapest présente une série de photographies d'**Elizabeth Lennard**, photographe, lithographe et réalisatrice, dévoilant Marguerite Duras à la fois femme et cinéaste. Cette dernière, née le 4 avril 1914 dans la banlieue de Saigon, aurait eu cent ans cette année.

INSTITUT FRANÇAIS BUDAPEST

Pour ne rien rater de la programmation de l'Institut Français de Budapest, débats d'idées, conférences, films, expos, concerts…

Rendez-vous sur www.franciaintezet.hu

MUSIQUE

MICHEL PORTAL (SAXOPHONE/CLARINETTE) ET VINCENT PEIRANI (ACCORDÉON)

13 octobre à 21h

Michel Portal est l'un des musiciens les plus innovants en Europe. Clarinettiste d'exception, reconnu pour ses interprétations de Brahms et de Mozart, il s'est intéressé conjointement à la musique contemporaine, au jazz et à l'improvisation.
Révélé lors du concours de Jazz de la Défense en 2003, l'accordéoniste **Vincent Peirani** se produit aux côtés de nombreux musiciens de jazz mais aussi de world music et de musique classique.

Prix : 1500 HUF

DANSE

DANSE/NOUVEAU CIRQUE - ACROBATES

Jeudi 16 et vendredi 17 octobre à 20h

Mise en scène de Stéphane Ricordel. *Acrobates* célèbre le rapport à l'apesanteur, au temps qui s'étire, au souvenir et à la vie. Ce spectacle parle d'humanité car au-delà même du mouvement, l'acrobate se dévoile, expose ses failles et se livre au public à livre ouvert. C'est une manière différente d'aborder l'espace, d'aborder la vie : une énergie, un jet d'adrénaline.

Prix : 2000 HUF

POUR LES ENFANTS

THEATRE EN HERBE

15 octobre, 26 novembre, 10 décembre 2014

Pour les enfants de 5 à 10 ans. L'atelier fait parfois penser à une cour de récréation pour l'atmosphère détendue mais on y vit aussi des moments de concentration et de douceur, lors de la relaxation ou de certains jeux de contact par exemple.

L'HEURE DU CONTE

22 octobre à 15h30

Animée par Estelle Karady. Lectures, jeux et animations pour et avec les enfants de 3 à 10 ans. Sur inscription : mediatar@inst-france.hu

Jean Louis David

Budapest

Venez découvrir les tendances Autome- Hiver 2014/15

dans le Salon JEAN LOUIS DAVID Budapest

Sans rendez-vous!

Heures d'ouverture: lundi – vendredi: 09:00-19:00

1027-Budapest, Gyorskocsi Str. 22-24.

Tel: (00361) 400-9142 Langes parlées: francais et anglais

JEAN LOUIS DAVID utilise des produits L'OREAL

CINEMA

ROUGES ET BLANCS

15 octobre à 18h30

De Miklós Jancsó, 1967, 90 min. Avec József Madaras, Tibor Molnár, András Kozák. 1917, autour de la frontière russe. Les Blancs tsaristes affrontent les Rouges bolcheviques qui sont soutenus par des volontaires hongrois. Dans l'immense plaine, chasse à l'homme, exécution de prisonniers, cavaliers en déroute, et le pouvoir qui guette chaque homme à tour de rôle…

LA CHAMBRE DES OFFICIERS

21 octobre à 18h30

De François Dupeyron, 2001, 135 min. Avec Eric Caravaca, Denis Podalydès, Gregori Derangère. Dans les premiers jours d'août 14, Adrien, jeune et séduisant lieutenant du génie, part à cheval en mission de reconnaissance. Un obus éclate. Adrien est vivant, mais défiguré. La guerre c'est au Val de Grâce qu'il la passe, dans la chambre des officiers. Une pièce sans miroir, où chacun se voit dans le regard de l'autre.

RENCONTRE/DEBATS

PHOTOGRAPHIE CONTEMPORAINE EN EUROPE CENTRALE

26 octobre et 11 novembre

Série de conférences dont l'objectif est de présenter dans quelle mesure les changements politiques et technologiques qui se sont produits en même temps au début des années 1990 ont impacté la vision des artistes photographes.

PETITES ANNONCES

Offres de services

A consulter aussi sur notre site www.budapest-accueil.org, rubrique Petites annonces

Femme de ménage

Je suis une femme de ménage travaillant depuis 20 ans chez des familles francophones de Budapest.

Je suis expérimentée, fiable et compétente.

Disponible plusieurs jours dans la semaine.

Hagymási Judit

T : 06-22-473-194

T : 06-28-737-123 / T : 06-709450291

Babysitter

Bonjour à toutes et à tous,

Si vous cherchez une nounou de confiance, je vous recommande vivement Erszébet. Elle a déjà travaillé et était recommandée par plusieurs familles avant de devenir la babysitter de mon fis.

Elle est très douce, fait très attention et s'occupe bien de mon fils.

Etant mère et déjà grande mère, elle a beaucoup d'expérience et elle possède également beaucoup de conscience professionnelle.

Elle est surtout disponible l'après midi, le soir et les week-ends. Vous pouvez me contacter pour avoir plus d'information à : arun_maury@hotmail.com ou la contacter directement au +36 20224 3423, +36 30 230 1569, dosaeliz@gmail.com

Cordialement

Korakoch

Baby sitting / Ménage

Jeune femme de 31 ans diplômée, vivant à Budapest voudrait garder des enfants.

J'ai plusieurs expériences dans ce domaine (enfants hyperactifs, ados, etc..) et j'ai fait 2 ans de baby sitting : un garçon hongrois âgé de 5 ans pendant 6 mois et un petit garçon français pendant 1 an et demi.

Je peux également faire le ménage ou les courses si nécessaire.

Je parle français, je suis responsable, souriante, créative et enthousiaste, j'aime bien m'occuper des enfants, et je suis disponible à partir du 2 septembre.

Judit Dömötör,

jehudyt@gmail.com,

+36 20 933 63 51

Femme de ménage

Si vous recherchez une femme de ménage, je vous recommande Yolanda. Elle est sérieuse, efficace et travailleuse. Elle est disponible plusieurs jours dans la semaine.

Vous pouvez la contacter directement (en hongrois et en espagnol) :

+36 30 416 82 16 ou par mon intermédiaire : Clémence Lentenois : clemence.lentenois

Cours particuliers de Mathématiques et de Physique

Physicienne en nucléaire retraitée, professeur agrégée, donne à mon domicile dans le centre du XXII. de Budapest des cours particuliers de Maths et Physique (du sixième au BAC), sans Chimie.

Remise à niveau de façon individuelle d'élèves qui éprouvent des difficultés, préparation aux examens.

Autres facilités pour ceux qui sont au CNED. J'enseigne également en roumain, hongrois ou français.
Avec grande expérience pédagogique en cours particuliers et grand plaisir de travailler avec les jeunes.

Références sur demande. *Contact* :

tel.portable: +36 30 5871 363 / tel.fixe: +36 1 229 3410
bkmszuret@gmail.com

PETITES ANNONCES

Vente

Mobylette PIWI

Vends PIWI 80cm3 cause rachat plus gros modèle
Vitesses manuelles
embrayage automatique
Très bon état général

550€ à débattre

Contacter Stéphanie GAY au 06 30 617 89 03

PETITES ANNONCES

Proposition de covoiturage

Covoiturage-Taxi

Nous cherchons un/une élève pour partager un taxi (toujours le même) qui amène nos deux enfants quotidiennement du XIe arrondissement (près du BAH csomòpont) au Lycée français.

Le chauffeur vient prendre l'enfant devant sa maison pour autant que l'adresse se trouve à proximité de son itinéraire.

Pour plus d'informations (itinéraire du taxi), contactez moi au 06/30/965'12'66 ou par mail klara.dezsoe@gmail.com. Klara Dezsoe

PASSER UNE ANNONCE !

• **Vous êtes un particulier et membre de Budapest Accueil ?**
Envoyez votre annonce depuis notre site www.budapest-accueil.org. Annonces gratuites (3 parutions gratuites par saison, puis 4000 HUF).

• **Vous êtes un particulier et non-adhérent ?** Contactez-nous sur notre messagerie budapestaccueil@hotmail.com / 4000 HUF l'annonce.
Publication dans la lettre et sur le site internet.

PETITES ANNONCES

Immobilier

Maison à louer

Une maison de 380 m^2 avec un jardin à louer dans la rue Csokonai à Budapest dans le 2A (près de l'école française)

salon + cuisine, 5 chambres, 3 salles de bain, piscine, sauna, balcon, terrasse, climatisation, système d'alarme, garage pour 3 voitures.

3200 euros / mois

contactez: **+36 70 601 69 10**

SOFITEL SUNDAY BRUNCH IS MAGNIFIQUE

Le brunch du Dimanche au Sofitel Budapest Chain Bridge, un lieu incontournable pour passer un agréable moment entre amis ou en famille dans une ambiance chaleureuse

Un brunch varié et généreux avec un buffet de toutes nos spécialités

de déclinaisons de saumons,
des quiches maisons,
une sélection de fromages français,
un buffet de pâtisseries,
avec tartes et macarons

Une « kids corner » qui met les enfants à l'honneur toute l'après-midi

avec animations et jeux vidéos
et aussi des animateurs,
et un buffet spécial pour enfants

Prix : **9000 HUF/personne** (sélection de vin et pétillant, soda, jus, café et thé inclus)
8000 HUF/personne (soda, jus, café et thé inclus)
5000 HUF/enfant de 6 à 12 ans et **Gratuit** pour les enfants de moins de 6 ans

1051 Budapest, Széchenyi István tér 2. • E-mail: H3229-fb12@sofitel.com • Phone: +36 36 1 266 1234

DEVENEZ PARTENAIRE DE BUDAPEST ACCUEIL,
VALORISEZ VOTRE ENTREPRISE SUR LE B.A.BA ET SUR NOTRE SITE,
OU SPONSORISEZ NOS ÉVÉNEMENTS !

Budapest Accueil

Contactez-nous et étudions ensemble un projet de partenariat adapté à votre projet.

János Füzi 06 306 78 30 35
bapartenariat@hotmail.com